

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 11 de mayo de 1974
AÑO LXXIV.— Núm. 22.509

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 7 pesetas

Consejo de Ministros

Informaron los de Gobernación, Hacienda, Trabajo y A. Exteriores

Según informa la agencia Cifra, en el Consejo de Ministros que con carácter deliberante se celebró ayer en El Pardo, los ministros de la Gobernación, Hacienda, Trabajo y Asuntos Exteriores informaron ante el Consejo en relación con materias de sus respectivas competencias.

RUMOR

López Rodó embajador en Washington

Barcelona, 10.—(Diario de Barcelona). de esta mañana ha publicado en primera página la siguiente noticia: «En círculos políticos de la capital de España se cree que don Laureano López Rodó será nombrado embajador de España en Washington, vacante desde el pasado lunes día 6 por la muerte de don Angel Sagaz, embajador hasta ahora en la capital norteamericana.»

El ministro español de Industria, en Brasil

Río de Janeiro, 11.—El ministro de Industria de España, don Alfredo Santos Blanco, acompañado por el presidente del Instituto Nacional de Industria—(I. N. I.)—, don Francisco Fernández Ordóñez, y de un grupo de empresarios españoles, llegó anoche, a las 22.40 horas—(03.40 hora española)—, al aeropuerto de Río de Janeiro procedente de Madrid, en un vuelo especial de la compañía «Ibria».

En el aeródromo recibieron a los visitantes el embajador de España en Brasil, don José Pérez del Arco; representantes del Gobierno brasileño y de la ciudad de Río de Janeiro, y destacados miembros de la colectividad residente española.

El ministro don Santos Blanco y sus acompañantes permanecerán en Río, con carácter privado, hasta la noche del domingo próximo, en que partirán para Brasilia, en visita oficial.

En la capital brasileña, el señor Santos Blanco será recibido el lunes por el presidente de la República, general Ernesto Geisel. El ministro español también se entrevistará con el titular de la cartera de Minas y Energía, Shigeaki Ueki, y otros altos funcionarios brasileños. Al día siguiente, se trasladará a Sao Paulo para inaugurar la Feria Industrial y Comercial de España. Efe.

Pablo VI reafirma la indisolubilidad del matrimonio



Ante el referéndum que mañana tendrá lugar en Italia sobre el divorcio, Su Santidad el Papa, acompañado del cardenal Poma, giró una visita a la Conferencia de Obispos, donde manifestó que la Iglesia no autoriza la disolubilidad del matrimonio

SECUESTRO DE UN AVION CON 140 PASAJEROS EN BOGOTA

Los secuestradores exigen 19 millones de pesetas por su rescate

Bogotá, 11.—Un avión de la empresa «Avianca» fue secuestrado anoche por seis individuos en el aeropuerto «Eldorado» de Bogotá.

Los secuestradores anunciaron después que se proponían despegar en vuelo hacia Cuba, después de haber dejado salir del avión a 12 de los 140 pasajeros. El avión había salido de Pereira.

Después de reabastecer el aparato con 130.000 litros de gasolina, los se-

cuestradores anunciaron que irían a Cuba. Por el contrario, el aparato ha tomado rumbo hacia la ciudad colombiana de Cali, no sin antes exigir los secuestradores ocho millones de pesos (unos 19 millones de pesetas) por el rescate del aparato y de los pasajeros. Cantidad—dicen—que debe pagar el Gobierno colombiano y la compañía «Avianca», mitad por mitad.

El Gobierno, por su parte, según afirma el secretario general de la Presidencia, no negociará bajo amenazas, ni presión ni chantaje.

El avión ha aterrizado después en Cali y los secuestradores insisten en su petición.—(Resumen de Efe).

PARIS

Designado el juez para el proceso por el secuestro del señor Suárez

París, 10.—Una semana después del secuestro del director del Banco de Bilbao en París don Angel Baltasar Suárez, el juez del Tribunal de París, M. Alain Bernard, fue encargado este viernes de iniciar la instrucción contra «X», por detención ilegal y secuestro de persona.

El juez Bernard, que dirigirá desde ahora la investigación en Francia, se ha entrevistado también con el comisario Ottavio, encargado policial del caso quien ha puesto al corriente del estado de las investigaciones sobre el secuestro.—Efe.

ROMA

1.500 implicados en robos en el aeropuerto de Roma

Roma, 10.—Casi 500 de los 1.500 empleados de ASA, la compañía que se ocupa de la asistencia aeroportuaria de Roma, se hallan implicados, en diverso grado, en las investigaciones judiciales relativas a una larga serie de robos ocurridos en los últimos años en el aeropuerto de Fiumicino.

La magistratura romana, en efecto, ha emitido 20 órdenes de captura, 26 citaciones judiciales y 450 comunicaciones de apertura de procedimiento judicial, contra los empleados presuntamente responsables de la desaparición de valiosos objetos contenidos en los equipajes que llegaban, transitaban o salían del aeropuerto romano.—Efe.

PREOCUPACION DEL SINDICATO DE ENSEÑANZA POR LAS PROFESIONES INTERMEDIAS

Madrid, 11.—En distintas reuniones del Sindicato Nacional de Enseñanza, desde hace tiempo se ha tomado conciencia del interés por las profesiones intermedias, puesto hoy de relieve al plantear el Proyecto de Ley sobre selectividades.

El presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, señor López Medel, como vicepresidente de la comisión de educación en el plan de desarrollo, hizo hace tres años una moción en el sentido de dar un paso cuanto antes en el desarrollo del artículo 46 de la Ley General de Educación que se refiere a las enseñanzas especializadas. Asimismo en las comisiones de trabajo para la nueva ordenanza laboral se ha dedicado minuciosa atención a las cuestiones laborales y profesionales, que afectan a las distintas agrupaciones de formación profesional y enseñanzas especializadas.

Actualmente está convocado el premio «San José de Calasanz» dotado con 150.000 pesetas, que ha despertado singular interés, sobre el tema «enseñanzas especiales; estudios del artículo 46 de la Ley General de Educación; antecedentes de estas enseñanzas y su conexión con los demás niveles educativos».—Cifra.

El Festival de Cannes, desierto

Cannes (Francia), 11.—Los profesionales del cine, actores, productores, y negociantes se pasaron anoche a la competencia—la televisión—. Las salas de proyección del festival internacional estuvieron prácticamente desiertas entre las 19 y las 22 horas. Los espectadores prefirieron asistir ante la pequeña pantalla de televisión al debate político entre los candidatos a la presidencia de la República: Valery Giscard d'Estaing y Francois Mitterrand.—Efe.

A 60 KMS. DE MADRID

Inauguradas las nuevas instalaciones espaciales de «Robledo II»

Presidieron los Príncipes de España, acompañados por el presidente del Gobierno

Madrid, 10.—La más moderna de las instalaciones de seguimiento de vehículos espaciales, denominada «Robledo-2» ha sido inaugurada oficialmente esta tarde por los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y del administrador general de la Nasa, doctor James C. Fletcher.

También asistieron al acto el embajador de los Estados Unidos en España, almirante Horacio Rivero; el ministro español del Aire, teniente general Cuadra Medina; el presidente de la comisión nacional de Investigación del Espacio, don Luis Azcárraga y el director general del I. N. T. A., don Daniel Oliver y numerosas personalidades españolas y norteamericanas relacionadas con la investigación espacial.

La nueva instalación «Robledo-2», situada a unos 60 kilómetros al oeste de Madrid, cuenta con una gigantesca antena de 64 metros de diámetro, uno de los más eficaces dispositivos del mundo para el apoyo a vehículos espaciales lanzados hacia otros planetas, y con un centro de control.

Seguidamente hizo uso de la palabra el administrador general de la NASA, doctor Fletcher, quien agradeció la presencia de los Príncipes y del presidente del Gobierno y dijo que «la causa» de la investigación espacial y los lazos de amistad hispano-norteamericanos se fortalecieron entonces con el apoyo y la participación de aquéllos en el acto. Añadió que la gigantesca antena que se inauguraba, herramienta de avanzada tecnología par la exploración del espacio, era un símbolo excelente representativo de las buenas relaciones existentes entre España y los Estados Unidos.

Después intervinieron el presidente de la C.O.M.I.E., don Luis Azcárraga, y el embajador en España, almirante Rivero.

PALABRAS DEL PRINCIPE

Luego le fue entregada al Príncipe de España una bandera conmemorativa del acto y Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón entre otras cosas:

«Al recibir esta bandera, quiero expresar el agradecimiento y la emoción que siento al ver materializada en ella una de las más hermosas aventuras de la humanidad.

Los españoles tenemos una especial sensibilidad para comprender y valorar todo ello, pues también supimos vencer dificultades y allanar obstáculos en la época de nuestros grandes descubrimientos».—Cifra.



Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, durante el acto inaugural de la instalación «Robledo II», de la Estación Espacial de Madrid, la más moderna de las instalaciones de seguimiento de vehículos espaciales.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO CELEBRADO HOY

PREMIOS MAYORES

Primer premio: 63.245 Con 5 millones de pesetas
Segundo premio: 07.489 Con 3 millones de pesetas
Tercer premio: 46.915 Con 1 millón de pesetas

PREMIADOS CON 300.000 PESETAS

01.430 22.560 26.438 46.937 69.418 77.753

PREMIADOS CON 100.000 PESETAS

Los números o terminaciones en: 0984 y 9.018

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS

Los números o terminaciones en:

031	048	177	205	209	270	271
272	277	281	301	396	456	459
500	554	571	653	722	736	743
834	836	839	869	928	946	993

APROXIMACION, CENTENA, TERMINACION Y REINTEGRO

Premiados con 200.000 pesetas los números anterior y posterior del primer premio; con 120.000 los del segundo, y con 58.000 los del tercero.

Premiados con 20.000 pesetas los números restantes de las centenas del primer premio; con 15.000 los del segundo, y con 10.000 los del tercero y todos los terminados en 45.

Reintegro de 1.000 pesetas a los terminados en 5.

Disturbios en Honduras que han causado un muerto y docenas de heridos

Asaltos de 27 comercios, 7 Bancos, 3 supermercados y numerosos bares y restaurantes

Tegucigalpa, 11.—La Policía hondureña contra motines ejerce el control de esta capital que amaneció hoy con una calma relativa después de que anoche se efectuó la detención de más de 200 personas que asaltaban comercios, disturbios que causaron la muerte de un joven y heridas a docenas de personas.

Los disturbios se originaron el miércoles cuando la Policía disolvió por la fuerza una manifestación de obreros y estudiantes que protestaba contra el Gobierno de Guatemala y por la muerte de tres obreros durante las celebraciones del «Día Internacional del Trabajo» en ese país vecino.

Durante 48 horas la policía combatió con gases lacrimógenos a los grupos de personas, que por lo menos en las primeras 24, eran en su mayoría obreros y estudiantes.

La participación estudiantil en las luchas callejeras cesó desde ayer a las tres cuando fue dado a conocer un acuerdo entre el jefe de la Policía, coronel Policarpo Paz García y el rector de la Universidad, Jorge Arturo Reina, y el presidente de la Federación de estudiantes, Carlos Arita.

Entre los grupos de amotinados se infiltraron maleantes que promovieron el asalto de 27 comercios, siete bancos, tres supermercados y numerosos bares y restaurantes.—Efe.

Cólera en Tavira (Portugal)

Lisboa, 11.—La Dirección General de higiene y profilaxia y dos brigadas de lucha contra la mosca para reforzar el personal sanitario de la localidad.

1) Ha surgido un pequeño foco de cólera en Tavira.

2) Se han tomado todas las medidas pertinentes para evitar la propagación del mal.

3) Para dominar el brote se han enviado médicos especialistas en el tratamiento de enfermedades infecciosas, los directores de los servicios

de higiene y profilaxia y dos brigadas de lucha contra la mosca para reforzar el personal sanitario de la localidad.

4) Los resultados del estudio epidemiológico en curso, serán publicados oportunamente

5) Según las informaciones de que disponemos, esperamos poder dominar rápidamente el foco de cólera de Tavira.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

¿QUE LE QUEDA AL PEATON?

¿Dónde está la primavera? Hemos echado fuera ya 10 días de mayo y aquí no se ve señal casi ninguna de que la primavera se encuentre entre nosotros. Y, la verdad, ya va siendo hora. La población, esta población segoviana que lleva ya varios años con estos largos inviernos, tiene ganas de darse un paseo agradable, con sol, con aire incluso algo cálido, por nuestras alamedas y nuestros alrededores; ganas de eso, de primavera, de verano.

Por cierto que, hablando de paseos, ¿qué les queda a los de a pie para pasear, si no son las afueras? Porque ahí tenemos, cada vez más invadido el interior con los coches que se estacionan día y noche por todos los rincones aprovechables de la ciudad. Calles incluso buena parte de aceras; incluso no pocos paseos--ahí tenemos, por ejemplo, los del Camino Nuevo--; plazoletas recoletas de la zona más céntrica, todo invadido por esos estacionamientos de vehículos, en los que no se respeta ni Código de la Circulación, ni bordillos pintados señalando la prohibición... ¿Qué le queda al peatón para caminar?

En alguna conferencia, en alguna parte del mundo, se ha pedido en estos días que se establezcan zonas exclusivas para peatones en las ciudades. En muchas de ellas, sin salirnos de nuestra patria, no ha hecho falta llegar a tanto. Tenemos el caso de Madrid en algunas de sus más céntricas y transitadas calles; tenemos otros ejemplos en otras muchas poblaciones. Pero aquí, en esta Segovia tan diferente en tantas cosas, amén de esas horas exclusivas, muy pocas, en la calle Real, no sólo no se hace nada de eso sino que incluso se va disminuyendo día a día esas zonas de plazas, aceras y paseos--de único y exclusivo uso de peatones--con los estacionamientos de vehículos, totalmente ilegales, totalmente fuera de norma, sin que nadie les obligue por ley a dejar libres esas zonas invadidas contra toda norma. No basta una multa que pueden pagar alegremente muchos bolsillos.

Información Local

EL SEÑOR ALLENDE Y GARCIA-BAXTER Y EL VICEMINISTRO DE AGRICULTURA DE HUNGRIA VISITARON AYER SEGOVIA

Como habíamos anticipado, el viceministro de Agricultura de Hungría, señor Andras Madas, que estos días se encuentra en nuestro país invitado por el Gobierno español, llegó a nuestra ciudad a primera hora de la tarde de ayer. El viaje lo efectuó en helicóptero desde Soria, en donde por la mañana había visitado el Plan de Tierras Altas. Le acompañaban el director general del ICONA, señor Aulló Urech, miembros de la representación consular y comercial húngara en España y el señor Escardó, jefe del Servicio Exterior Agrario del Ministerio de Agricultura.

Las citadas personalidades fueron recibidas, en el campo de Baterías, donde tomaron tierra los helicópteros que las transportaban, por el delegado provincial de Agricultura, Sr. Garrido Pérez.

Tras mantenerse un cambio de impresiones, le fue ofrecida una comida al viceministro húngaro, a la que se sumó el ministro español de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, que había llegado a Segovia minutos antes, una vez finalizado el Consejo de Ministros.

Posteriormente los ministros español y húngaro, acompañados de su séquito, giraron una detenida visita al Museo Nacional de Caza de Riofrio, al término de la cual emprendieron viaje de regreso a Madrid.



En la fotografía superior, los señores Allende y Madas junto al presidente de la Diputación, en Segovia; la de la parte inferior fue obtenida durante la visita a Riofrio, y en ella aparecen, además de las personalidades citadas, el delegado provincial de Agricultura y el administrador del Patrimonio Nacional.—(Fotos Antonio)

VIDA CULTURAL CONFERENCIA DEL PROFESOR JESUS PRADOS ARRARTE

Ayer, en la Caja de Ahorros, pronunció su anunciada conferencia el profesor Jesús Prados Arrarte, catedrático de Economía Política de la Universidad Complutense. El tema era «Perspectivas económicas mundiales» y estaba organizada por el Colegio Universitario «Domingo de Soto». Asistió numeroso público, figurando en lugares preferentes el Catedrático de Derecho Penal de la Universidad Complutense, Dr. Rodríguez Devesa, con otros profesores y autoridades académicas.

Presentó al conferenciante el profesor don Pedro Herranz, director del Colegio Universitario y catedrático de Derecho Canónico.

Comenzó su disertación el profesor Prados haciendo un análisis de las perspectivas económicas que se presentan y que calificó de malas, comparándolas con las de los años 1929 a 1934, aludiendo a la quiebra en aquel entonces, al tomar el poder el presidente Roosevelt, de más de siete mil bancos en Estados Unidos. Analizó el Plan Marshall, que superó las dificultades creadas por la guerra mundial segunda. Contempló en una rápida ojeada histórica la creación del Fondo Monetario Internacional, y estudió los conceptos de devaluación y flotación de la moneda, así como las incidencias de los salarios y los monopolios en la perspectiva económica mundial y el impulso de la O. E. C. E. con la ruptura en 1956 por Estados Unidos del patrón oro.

Señaló las causas de inflación y la línea de desplazamiento de la demanda, aludiendo a la importancia del comercio exterior y estableciendo la fórmula matemática correspondiente a los crecimientos en tanto por ciento.

Trató el problema del petróleo, manifestando que es posible que hubiera aumentado también sin acuerdo de los países árabes; incide en la importancia de esta materia prima y calcula que a España le costará dos mil millones de dólares que supone el tres por ciento del producto nacional bruto.



(Foto Antonio.)

Intercambio de estudiantes entre Segovia y Tours, en el mes de julio

Como parte de las relaciones establecidas entre ambas ciudades Los jóvenes convivirán en régimen familiar

La comisión municipal de relaciones Segovia-Tours ha informado que las gestiones realizadas con su homónima de Tours (Francia)—ciudad hermanada con nuestra capital—, respecto a llevar a efecto un intercambio de estudiantes, se han visto coronadas por el éxito. Así, este año, en la primera quincena de julio, marcharán nuestros jóvenes estudiantes a Tours para convivir con familias de aquella localidad, y en la segunda quincena volverán acompañados por los correspondientes jóvenes franceses que convivirán quince días con las respectivas familias segovianas.

Las familias a quienes interese este intercambio, cuya finalidad principal es la de perfeccionar el conocimiento del idioma francés de sus hijos, deberán pasarse a realizar su inscripción en el Negociado Tercero de la Secretaría General del Ayuntamiento.

Teniendo presente que las plazas son limitadas, se ruega que realicen su inscripción cuanto antes.

Las bases generales que han de regir este intercambio son las siguientes:

- 1.ª Estudiantes de ambos sexos, de 15 a 18 años, que tengan realizados, al menos, dos cursos de francés.
- 2.ª El intercambio, ya se ha dicho, es a la par, viviendo, tanto en Tours como en Segovia, en régimen familiar.
- 3.ª Los gastos de desplazamiento: Segovia-Tours y Tours-Segovia, correrán por cuenta de los interesados.

AGENDA

DOMINGO 12 DE MAYO

Van 132 días de 1974; faltan 232.
Sol: De 5,1 a 21,22.
Santoral: Nuestra Señora de los Desamparados; santos Pancracio, Dionisio, mrs.
Pensamiento: «Generalmente ganamos la confianza de aquellos en quienes ponemos la nuestra» (Tito Livio).

LUNES 13 DE MAYO

Van 133 días de 1974; faltan 232.
Sol: De 5,1 a 21,22.
Santoral: Nuestra Señora del Rosario de Fátima; santos Juan Silencio, Andrés Huberto Fournet, cis.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 9.
Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).
Para mañana:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 954.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,7 mm.
Temperatura máxima: 12,6

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,5 mm.
Temperatura mínima: 4,6
Lluvia recogida: 1,7 litros por m.2
A la una de la tarde: 11,6

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pondremos en circulación las tarjetas--reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (540 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 18 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

Cartelera de Espectáculos

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Lunes, 13 TEATRO JUAN BRAVO 8 tarde

ERNESTO BITETTI

Guitarra

Obras de Gaspar Sanz, J. S. Bach, Weiss, Buenagu, Turina, Albéniz, Villalobos y Brouwer.

SIRENAS. — Hoy, 7,30 y 11.
EL GOLPE, color, la película de los 7 Oscars, por Paul Newman, Robert Redford y Robert Shaw; mayores 18 años. Mañana, funciones 4,30, 7,30 y 11.

CERVANTES. — Mañana, 4,30, 7,30 y 11: LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE, scope, Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg; mayores 18 años.

JUAN BRAVO. — Mañana, 4 y 7: LA SUPERJUERGA y HOMBRE O DEMONIO, por Anthony Quinn, toleradas.

Vendo solar

Avenida Obispo Quesada,

frente estación ferrocarril

Siete alturas

Teléfono 415190

horas oficina

Matrícula de inscripción en el Jardín Maternal

Se pone en conocimiento del público en general que desde el lunes próximo, día 13, hasta el lunes siguiente, día 20, inclusive, quedará abierta la matrícula de inscripción en el Jardín Maternal (Nuestra Señora de la Fuencisla), dependiente de Asistencia Social. La inscripción podrá realizarse en las oficinas de la delegación (Juan Bravo, 48), de 4,30 a 8 de la tarde.

Desde mañana, las fuentes de La Granja funcionarán a las cinco y media

Como ya hemos informado, a partir de mañana, día 12, las fuentes monumentales de La Granja comenzarán a funcionar a las cinco y media de la tarde de los jueves, sábados, domingos y días festivos.

Se necesitan

dos aprendices de 14 ó 15 años.

Razón: RACES.

Ladreda, 16.

(O. C.23 74)

«Leed las Sagradas Escrituras por que en ellas encontraréis todo lo que debéis practicar y todo lo que debéis evitar» (San Agustín).

CAMPAÑA BIBLICA DIOCESANA.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

ALQUILERES

ALQUILO locales comerciales. Informes: Coronel Rexach, 16, teléf. 420685.

ALQUILO piso amueblado céntrico, calefacción. Teléfono 412575.

LOCAL comercial amplio, en calle comercial primer orden. Teléfono 415554.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, dos señoritas. Teléfono 412494.

SE alquilan pisos en José Zorrilla, 7.

NECESITO piso poco tiempo en alquiler, calefacción, sobre 5.000 pesetas. Teléfono 420292.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar. Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

INSTALE su autorradio y casete en Radio «Villa». Escultor Marinas, 2.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

SE reparan persianas, teléfono 414612.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín. Escultor Marinas, 28.

FABRICAMOS carros herbicidas, sin fines para cereales, desbrozadoras, arrancadoras de patatas, trilladoras de paja y alubias. Consulte precios. Agrofer, Polígono Argales, 92, Valladolid.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano». Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas, Ladreda, 18.

INGLES, 5.ª y 6.ª. General Básica. Euroleguas.

TRABAJO

SE necesita ayudante o aprendiz de cocina. Restaurante El Cordero (O. C. 2106).

SE precisa pinche de cocina para restaurante. Informes, en Publicidad Ultralabs, Bajada del Carmen, 2 (O. C. 2368).

NECESITO chica fija, tardes libres, señora sola. San Facundo, 3, 3.ª, C.

SE necesita chica o señora, Bar Orenano.

REPRESENTANTE introducido perfumerías y peluquerías precisamos en Segovia y provincia para Alta Cosmética. Apartado 21.076, Madrid. (O. C. 1454).

GANE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas en sellos. Hispano Itens, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

SOLAIRE-2 necesita aprendiz de camarero. (O. C. 2271.)

SE necesita aprendiz de mostrador. Restaurante Duque, Segovia. (O. C. 1805.)

PRECISO asistenta. Razón, teléfono 412831.

VENTAS

CICLOMOTOR Puch, valoramos su moto al máximo grandes facilidades. San Nicolás, 2, teléfono 414084 Segovia.

VENDO máquina trilladora marca Florsan 103. Jesús Sayalero, Vitoria del Henar (Valladolid).

SE vende madera buena de derribo, tejas curvas y planas. Bar La Fuencisla, calle El Rancho, Segovia.

VENDO traje de Comunión de niño, marinerío. Teléfono 414984.

SE vende piso, Angeles Albuera número 1. Informes, 2.ª F

CABRIOS, cuartos, vigas, José Zorrilla, 24, tienda.

VENDO o alquilo terreno cercado con nave, agua y luz a 7 kilómetros de Segovia. Razón, teléfono 413778.

600-D, buen precio. Paseo Conde Sepúlveda, 15, 3.ª, izquierda.

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses, Dionisio Merino, Cuellar, teléfono 243.

VENDO 100 ovejas con cría y 60 vacas con ubre. Julián Frias, Vegarillo.

MACHO ocho años, venido. José Luis Contreras, Guijar de Valdevacas.

CHOTO suizo añojo, cebado. Victoria Blanco, Valleruela de Pedraza.

VENDO dos vacas primerizas, abocada y recién parida. Félix Gil, Cantimpalos.

HOLANDESA del primero, abocada, vendiendo. Francisco Miguel, Santo Domingo de Pirón.

PASTOS

SE arriendan pastos para 400 ovejas. Teléfono 12, Valseca.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

BIMILENARIO DEL ACUEDUCTO

LA REVISTA «RELACIONES PUBLICAS» PREPARA UN NUMERO ESPECIAL DEDICADO A NUESTRA CIUDAD

SE DIFUNDIRA A TODO EL MUNDO Y TENDRA UNA TIRADA DE VEINTICINCO MIL EJEMPLARES

La revista «Relaciones Públicas», de Madrid, va a editar un número especial dedicado a nuestra provincia con ocasión del Bimilenario del Acueducto. No es la primera vez que la revista ha dedicado algún espacio a la provincia, pero en esta ocasión serán aproximadamente más de setenta páginas (que compondrá el número en sí) las que llevarán información acerca de diferentes aspectos de la problemática segoviana.

Con el fin de informar acerca de los pormenores de la citada publicación —que espera ver la luz en este mes de mayo— hemos conversado con don Carlos Arnanz, responsable de la citada revista y hombre que conoce a fondo la moderna profesión de las relaciones públicas dada su reciente titulación en la citada actividad.

—¿Qué son, en realidad, las relaciones públicas?

—Yo entiendo que antes de definir las relaciones públicas deberíamos hacerlo —como aspecto más genérico— con las relaciones humanas. La técnica general de las relaciones humanas constituye el conjunto de principios y normas que tienden a la más perfecta armonía social. Las relaciones públicas, entonces, se pueden definir como la proyección total y organizada al exterior de las relaciones humanas internas, de una entidad dirigida a la colectividad, que guarda relación con los fines de la misma. (Accionistas, proveedores, distribuidores, gobierno, clientes, usuarios, etc.). Las relaciones públicas serán, pues, del sentido, signo y resultado que las internas, porque puede asegurarse que no existirán relaciones públicas eficientes en una entidad que no cuente con buenas y armoniosas relaciones humanas internas.

León Herrera, uno de los más importantes hombres de relaciones humanas y públicas de nuestro país, las definió en el número 51 de nuestra revista, como «una manera de pensar y actuar abierta hacia todos aquellos que se relacionan con una persona o con una organización, de manera que conozcan cómo actúa y las razones que nos mueven a obrar así y entre las cuales lo más importante ha de ser la de acomodar de un modo ostensible nuestra forma de hacer a las necesidades que se pretenden servir».

—Entremos, pues, en lo que va a ser en realidad el número de la revista dedicado a Segovia.

—Según el plan general o esquema elaborado en principio, susceptible, por supuesto, de modificaciones de última hora, están previstos un editorial justificando el número, entrevistas con nuestras primeras autoridades, varias mesas redondas donde se traten distintos aspectos relacionados naturalmente con Segovia; una de ellas será dedicada al turismo; otra al aspecto económico y empresarial y una tercera con importantes personalidades de la política, la arquitectura, el arte y la historia de nuestro país (será una mesa a nivel nacional); diversos trabajos técnico-prácticos, entrevistas con industriales segovianos, publiportajes y, por supuesto, el programa de actos del Bimilenario, que publicaremos en cinco idiomas.

—¿Qué difusión tendrá el citado número?

—De ordinario, la revista «Relaciones Públicas» cuenta con 16.000 suscriptores, localizados entre las

grandes y medianas empresas del país. Concretamente, el 60 por 100 de los suscriptores son directivos de empresa. El 25 por 100, altos ejecutivos. La circunstancia de poder difundir noticias de Segovia en este amplio campo económico y empresarial de España creo que es importante en un momento en el que de lo que se trata es, precisamente, de fomentar el desarrollo de nuestra provincia. La circunstancia especial de este número extraordinario nos permitirá alcanzar los 25.000 ejemplares, con los que pretendemos llegar no sólo a todos los rincones de España, sino del mundo, entero, puesto que se tiene prevista la remisión de ejemplares a todos los presidentes, ministros de Asuntos Exteriores, Cultura, Educación, Turismo, etc. de los diferentes países; a todos los alcaldes de capitales del mundo; a todos los embajadores acreditados en España; a todas las oficinas (107) de Iberia en el extranjero; a todas las oficinas de Información y Turismo en el extranjero, y, por supuesto, a las primeras autoridades civiles y militares de cada provincia española. Lógicamente, el hecho de que la revista tenga un carácter definido, cual es el técnico y profesional de las relaciones públicas, implicará que, desde luego, su contenido tenga precisamente ese importante tinte humano y de aproximación que es la auténtica filosofía de las relaciones públicas.—M.

—¿Qué difusión tendrá el citado número?

—De ordinario, la revista «Relaciones Públicas» cuenta con 16.000 suscriptores, localizados entre las

grandes y medianas empresas del país. Concretamente, el 60 por 100 de los suscriptores son directivos de empresa. El 25 por 100, altos ejecutivos. La circunstancia de poder difundir noticias de Segovia en este amplio campo económico y empresarial de España creo que es importante en un momento en el que de lo que se trata es, precisamente, de fomentar el desarrollo de nuestra provincia. La circunstancia especial de este número extraordinario nos permitirá alcanzar los 25.000 ejemplares, con los que pretendemos llegar no sólo a todos los rincones de España, sino del mundo, entero, puesto que se tiene prevista la remisión de ejemplares a todos los presidentes, ministros de Asuntos Exteriores, Cultura, Educación, Turismo, etc. de los diferentes países; a todos los alcaldes de capitales del mundo; a todos los embajadores acreditados en España; a todas las oficinas (107) de Iberia en el extranjero; a todas las oficinas de Información y Turismo en el extranjero, y, por supuesto, a las primeras autoridades civiles y militares de cada provincia española. Lógicamente, el hecho de que la revista tenga un carácter definido, cual es el técnico y profesional de las relaciones públicas, implicará que, desde luego, su contenido tenga precisamente ese importante tinte humano y de aproximación que es la auténtica filosofía de las relaciones públicas.—M.

—¿Qué difusión tendrá el citado número?

—De ordinario, la revista «Relaciones Públicas» cuenta con 16.000 suscriptores, localizados entre las

CINE

«La maison des Bories», de Jacques Doniol-Valcroze

Nacionalidad, francesa. Productora, Prac Film-Mag Bodard y Union Generale Cinematographique, 1969. Argumento, Simone Ratel. Guión y diálogos, Anne Tromelin. Cámara, Ghislain Cloquet. Música, Mozart, adaptada y dirigida por André Girard. Dirección, Jacques Doniol-Valcroze. Intérpretes: Marie Dubois, Mathieu Carrière, Maurice Garrel, Juan François Maurin, Marie Veronique Maurin.

«Solamente un verano», tal es el título castellano de esta película, es una de las mejores obras de ese gran realizador que es Doniol-Valcroze, uno de los hombres que primero desde la revista «Cahiers du Cinema» y luego como director, ha contribuido de forma importante al actual empuje del cine francés.

Una novela de Simone Ratel ha inspirado este argumento; el episodio de una infidelidad mental que en último extremo se resuelve en una opción por la fidelidad y la estabilidad de la institución. Es curioso que lo mismo que en el film de Rohmer que hemos visto en fecha anterior, allí él y aquí ella, eligen en definitiva la felicidad que es posible en la estabilidad familiar, en el acuerdo con la sociedad que nos rodea y nos impone su normativa, en la tranquilidad y el equilibrio interior que entonces puede conseguirse.

Es importante en este film el asunto; ese conflicto amoroso,

esa atracción entre los dos personajes; ese marido entregado a sus estudios, adusto en el trato con sus hijos, maníaco de la disciplina y el horario; ese Ludovic siempre al acecho de la joven señora... pero también es muy importante que todo eso ocurre en un marco determinado y espléndido, en una casa de campo, junto a Sisteron, en Provenza, con las altas montañas al fondo. La brillante, serena y majestuosa descripción que de la naturaleza nos ofrece esta película, donde todo es bello y todo está en su sitio, subrayada por la delicada partitura mozartiana, constituye uno de los más considerables atractivos del film, en el que los sentimientos están contenidos, en el que no hay apenas arrebatos ni violencia, pues enseguida éstos quedan dominados, en el que se respira un aire a veces dolorosamente delicado, que no tiene nada que ver con la blandenguería, sino con el pudor, la cultura y la civilización.—R. B.

DIA INTERNACIONAL DE LA ENFERMERA

«A vosotras jóvenes segovianas»

Con motivo de la celebración el próximo día 12 del Día Internacional de la Enfermera, quiero dirigiros unas palabras a vosotras jóvenes segovianas, que ya por el hecho de reunir estas dos magníficas cualidades tenéis recorrido un gran trecho del camino que os invito a proseguir.

Como toda sabéis, desde hace algún tiempo funciona en Segovia una Escuela Oficial de Enfermeras, la cual pasará a ubicarse en dependencias propias, dentro de la Residencia de la Seguridad Social próxima a inaugurarse.

Esto traerá consigo, entre otras ventajas, la ampliación del número de plazas de alumnas y consecuentemente tendréis mayor opción a acceder a puestos de trabajo, en los que en la actualidad existe una gran carencia de profesionales. En Segovia y a escala nacional faltan enfermeras y yo sé, porque vosotras me lo habéis dicho, que para esta actividad profesional muchas os sentís vocacionalmente llamadas, que muchas de vosotras poseéis los estudios precisos para comenzar el próximo curso los estudios de la carrera.

Pues bien, yo os invito a intentar realizarlos en la profesión de vuestros sueños, a que desarrolléis vuestra ilu-

sión. Os garantizo que en ella encontraréis íntimas satisfacciones en el cumplimiento de su misión, que no supera ninguna otra actividad. Imaginaos ya desde ahora, un poco más cerca del cuidado de esos recién nacidos que abarrotan los nidos de nuestras modernas maternidades, y cuyos llantos suenan a coros de ángeles. En la responsabilidad y entereza en un quirófano en las horas tensas en que a veces la vida de un semejante se halla pendiente de un hilo, que vosotras habéis contribuido a reforzar. En la llamada, paciente y responsable actividad de un laboratorio. En fin, en todos y cada una de las actuaciones de la profesión vocacionalmente ejercida. Es maravilloso. Os lo aseguro.

Ahora, en vosotras está el proseguir el camino que ya con vuestra ilusión habíais emprendido. Vuestra amiga:

María Nieves Cantero (secretaría del Colegio de Enfermeras)

SEGOVIA RELIGIOSA

Misa en honor de la Virgen de los Desamparados

Mañana, segundo domingo de mayo, se celebrará la festividad de Nuestra Señora de los Desamparados, por cuyo motivo se oficiará una misa a las doce y media en la iglesia de Corpus Christi.

Quedan invitados los valencianos residentes en Segovia y todos los fieles que deseen asistir.

En la iglesia de las MM. Dominicas

Se vienen celebrando desde el día 5, los nueve días a Santa María de Fátima, a partir de las 7,30 de la tarde. Estos cultos son diferidos por Radio Segovia, emitiéndose el rosario a las 8 de la tarde y la reflexión mariana, a las 8,30 de la mañana.

El día 13, festividad de Santa María de Fátima, y último día de la novena, se tendrá rosario de la aurora a las 6,45 de la mañana, especialmente para la juventud segoviana, y los cultos de la tarde comenzarán a las siete y media con la predicación mariana a cargo del reverendo padre provincial de los Dominicos. Estos actos del día 13 serán emitidos en directo por Radio Segovia.

En el santuario del Carmen y San Juan de la Cruz

Para conmemorar la traslación del cuerpo incorrupto de san Juan de la Cruz de Ubeda a Segovia el 21 de mayo de 1593, y con el fin de aumentar la devoción al santo de todos los segovianos, la comunidad de padres carmelitas ha organizado un solemne novenario con los siguientes cultos:

Comenzando el día 13 por la tarde habrá, a las siete y media, santo rosario, ejercicio de la novena y a continuación misa con homilía.

El día 21, fiesta principal, por la mañana, misa a las ocho y media y nueve y media; por la tarde, a las siete y media, los mismos cultos del novenario y misa concelebrada que presidirá el provincial de Castilla. Predicará el novenario el padre Emilio Miranda, carmelita descalzo.

Todos los días, después de la misa, se dará a venerar la reliquia del santo.

Carmelo seglar de las Madres Carmelitas, Daoiz, 7, tendrá su retiro mensual el Carmelo seglar, que invita a cuantas personas deseen asistir.

Comenzará a las cinco y media de la tarde. Dirige el padre Eliseo García, director.

Aportaciones para las obras en las parroquias

Según una información que ha publicado el «Boletín Oficial» de la Diócesis, durante el año 1973 las obras realizadas y pagadas en las parroquias de la provincia tuvieron un presupuesto total superior a los cuatro millones de pesetas. Dichas obras se realizaron en iglesias, cementerios y casas parroquiales.

Del citado presupuesto, la ayuda económica de los pueblos fue de 485.100 pesetas, si bien otros de ellos contribuyeron con arastres de materiales y aportación personal.

Mañana, corte de energía eléctrica en la capital y provincia

Delegación Provincial de Industria.—Para efectuar trabajos en sus líneas (A. T. Unión Eléctrica, S. A. precisa cortar el suministro en esta capital el próximo domingo día 12, en las casetas y horas siguientes:

De 8 a 10 a las casetas de Puente de Hierro, don Juan Carretero, Dalopa, Tejerín y Los Diegos.

De 9 a 11 a todas las casetas del Polígono El Cerro, Félix Postigo Herranz, S. A., Alm. Fernández, Mosa, Arsaní, Forestales, Central Lechera, Angel Alonso, Baterías, Campsa y Azasa.

En la provincia, para acondicionar la línea A. T. de Riaguas, se cortará el suministro de fluido a los pueblos de Ayllón, Santa María de Riáza, Mazagatos, Languilla, Aldealengua de Santa María, Alconada y Alconadilla, de 8 a 12 horas de dicho día.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 10 de mayo de 1974.—El delegado provincial, Angel Lago.



En la puerta de nuestro periódico se retratan, a la derecha, don Fernando Lozano, director de la revista, y a la izquierda don Carlos Arnanz, responsable de la misma en nuestra provincia.—(Foto F. Peñalosa.)

EL BIMILENARIO DEL ACUEDUCTO EN LA PRENSA NACIONAL

Nuestro colaborador Antonio Gómez Santos ha publicado en nuestro querido colega «El Diario de Avila» un reportaje sobre la conmemoración del Bimilenario del Acueducto. Su trabajo lleva el título de «Veinte siglos ya hacen historia.—El Acueducto, «peine mágico» de Segovia». Partiendo de unas notas de Ramón Gómez de la Serna sobre el monumento traza una semblanza de lo que ha sido su historia íntima, para desembocar en algo sumamente atrayente para los estudiosos, que le han elegido como altamente sugerente.



Ya hay ganadora del premio de un viaje para dos personas a las playas de Benidorm



Josefina García y Luis Martín, presentadores del programa; él mantiene en una de sus manos el boleto que salió premiado con el viaje a Benidorm. (Foto Antonio)

Anoche, como habíamos anunciado, tuvo lugar el sorteo del viaje a Benidorm, para dos personas, con todos los gastos pagados, que había concedido la organización del certamen de la «Maja de España» para aquel de nuestros lectores que acertase cuál de las representantes de las distintas regiones españolas sería la que lograra este título; asimismo se pedía los nombres de las regiones que ocuparían los cuatro puestos de damas de honor.

Según dijimos también, ni uno solo de los numerosísimos concursantes acertó el «pleno» a la vista de lo cual se decidió que el viaje fuese sorteado entre aquellos boletos donde figurase en primer término la «maja» de Vascongadas o Bilbao, que fue la proclamada «Maja de España 1974».

Como es de suponer el sorteo despertó la natural expectación y así anoche, en el transcurso del programa «El show de las 8,30», que se realiza en «Ladreda 25» y transmite en directo Radio Segovia, se procedió a extraer el boleto que sería ganador del concurso. Tras sus minutos de «suspense», una gentil espectadora tomó uno de los boletos y ¡premio! La afortunada ha sido Cecilia San Isidro, que vive en Ezequiel González, 24, en nuestra ciudad, a quien en fecha próxima se le hará entrega de la correspondiente documentación para que pase unas cortas vacaciones, en compañía de otra persona, en las playas de Benidorm.

Dios nos ha dejado dos grandes tesoros: su Cuerpo y su Palabra. El Cuerpo de Cristo en la Eucaristía y su Palabra en la Biblia. NINGUNA FAMILIA CATOLICA SIN LA BIBLIA Campaña Bíblica Diocesana

A ruego de un procurador EXPLICACIONES DEL GOBIERNO SOBRE LA APLICACION DEL CONCORDATO DE ESPAÑA CON LA SANTA SEDE

Madrid, 10.—El Gobierno ha contestado en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», publicado hoy, al ruego que le dirigió el procurador señor Fugardo Sanz, presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de la Madera y Corcho, en relación con la aplicación del Concordato de España con la Santa Sede.

«El Gobierno contesta: El nombramiento de juez especial no corresponde al Gobierno ni al Ministerio de Justicia, sino a las Salas de gobierno del Tribunal Supremo y de las Audiencias Territoriales, según los casos, conforme a lo dispuesto en los artículos 303, 304 y 305 de la ley de Enjuiciamiento criminal, no siendo, por tanto, procedente la tramitación del ruego en virtud de lo dispuesto en el artículo 114 del reglamento de las Cortes Españolas.

El Concordato de 1953, en su artículo séptimo, que mantiene las normas del acuerdo de 1941 para el nombramiento de arzobispos, obispos residenciales y coadjutores con derecho a sucesión, se viene cumpliendo por la autoridad eclesiástica, sin que en este sentido haya habido ningún caso susceptible de dar lugar a una queja por parte del Gobierno.

LOS OBISPOS AUXILIARES

En lo que se refiere a los obispos auxiliares, la Santa Sede, basándose en la interpretación literal del texto concordado, ha considerado siempre que no tiene que ser objeto de presentación al Jefe del Estado. El Gobierno español estima que de hecho ha habido un cambio en la figura del obispo auxiliar preconcordatorio y que el actual obispo auxiliar tiene "de facto" una jurisdicción y una presencia en ciertos órganos de la Iglesia que le confieren una influencia real que justificaría su inclusión en el derecho de presentación.

Hay en este momento 21 obispos auxiliares, todos ellos sin carácter residencial, nombrados directamente por la Santa Sede. El Gobierno español, en los diversos contactos mantenidos con la Santa Sede, ha suscitado reiteradamente este tema y se propone continuar planteándolo has-

ta llegar a una solución satisfactoria. El Gobierno español considera oportuno la revisión de la actual situación concordada. Sin embargo, no parece procedente tratar en esta contestación lo que constituye el contenido reservado de una negociación en curso con la Santa Sede.

IGUALDAD ANTE LA LEY

A tenor del artículo 30 del fuero de los españoles, la ley ampara por igual el derecho de todos los españoles sin preferencia de clases ni acepción de personas, por lo que tanto el Gobierno como los Tribunales vienen obligados al cumplimiento de este principio declarado en una de nuestras leyes fundamentales, lo que no obsta a que las propias leyes y tratados establezcan ciertas inmunidades y privilegios como los del personal diplomático extranjero, sacerdotes del culto católico y los propios procuradores en Cortes, que deben ser acatados y cumplidos, tanto por el Gobierno como por los Tribunales.

Fuera de estas especialidades que como toda clase de privilegios debe ser restrictivamente aplicado no existe distinción alguna de los ciudadanos ante la ley. El Gobierno trata, pues, de asegurar la igualdad de todos los españoles ante la ley y de evitar que al amparo de estos privilegios se pueda violar el orden jurídico establecido.—E. Press.

CARLO PONTI Y SOFIA LOREN, EN MADRID

Madrid, 10.—Procedente de París llegó la actriz italiana Sofia Loren, quien esperó unos minutos en el aeropuerto de Barajas la llegada de otro avión en el que venía su marido, Carlo Ponti.

La visita es de carácter privado y se alojarán en un hotel de la capital. Logos.

II Simposio sobre Falsificaciones y Anónimos

Se celebrará en Madrid

los días 29 y 30 de este mes

La Escuela de Medicina Legal de la Universidad Complutense de Madrid, organiza el II Simposio sobre Falsificaciones y Anónimos, dirigido por el profesor doctor don Bonifacio Piga Sánchez-Morale, catedrático director de este centro y vicedecano de la Facultad de Medicina, y el profesor Mauricio Xandro, profesor de Grafología de esta Escuela y perito calígrafo de los Tribunales de Justicia.

Tendrá lugar en las aulas de la Facultad de Medicina los días 29 y 30 de mayo del corriente año, interviniendo profesores y diplomados especialistas. De interés para: abogados, policías, guardias civiles, grafólogos, peritos calígrafos, detectives, etcétera.

Información: teléfono 2520261. Inscripción y reservas: Secretaría de la Escuela de Medicina Legal, Facultad de Medicina, Universidad Complutense, Madrid - 3, teléfono 2433245. Tardes, de 4,30 a 6,30, excepto sábados.

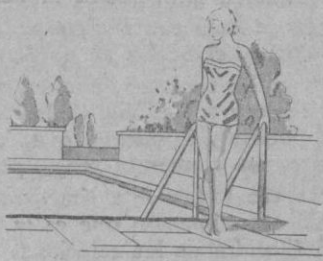
La esposa del Caudillo visitó el Salón de la Electrificación

Madrid, 10.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija la marquesa de Villaverde, visitó esta mañana el «XI Salón Nacional de la Electrificación», instalado en la Casa de Campo, de Madrid.

Doña Carmen Polo de Franco y su hija recorrieron a continuación detenidamente los distintos pabellones del XI Salón de la Electrificación y más tarde se trasladaron hasta el edificio anexo a las instalaciones donde se exhibe el «Caballero del Espacio», una de las principales atracciones de este certamen.—Cifra.

Demolición, en Madrid, de locales comerciales construidos en zona verde y de recreo

Madrid, 11.—La demolición de 122 metros cuadrados de locales comerciales en el edificio número 17, triplicado, de la calle de Antonio Leyva, del distrito de Carabanchel, los cuales habían sido construidos en zona de jardines y de recreo, ha sido confirmada por la Sala Cuarta del Tribunal Supremo al desestimar el recurso interpuesto por Inmobiliaria Leyva, constructora de dicha edificación, contra sentencia dictada por la Sala Segunda de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, de fecha 21 de marzo de 1973, que decretó en primera instancia la demolición de los locales comerciales en aquella parte de los mismos que invaden terrenos calificados de libres en el plan parcial del sector.



Todo en
piscinas

J. HORCAJO, S. A.

En beneficio de su propia
salud y por la limpieza
de Segovia colabore con
el Servicio de Limpieza

Deposite su basura
en bolsa herméticamente
cerrada

Son de esperar subidas en el tabaco peninsular y canario

Madrid, 10.—Al aumento registrado en los precios del tabaco de importación cabe esperar que seguirán otros similares en las labores que se fabrican en la Península y Canarias, señala la revista «Actualidad Tabacquera».

Parece ser—añade—que este incremento será menos sensible en las labores de tipo popular, mientras que en las de lujo, de tabaco negro emboquillado, que actualmente se expenden al precio de 12 pesetas, pasarán a contar de 15 a 18 pesetas. El que las labores canarias y peninsulares no hayan aumentado de precio todavía, hay quien lo justifica por el hecho de que se espera que la Comisión de estudios, que elabora un nuevo pliego de condiciones, llegue a un acuerdo.—E. Press.

DETENIDO EL AUTOR DE LA MUERTE DE ANTONIO ALFAGEME EN VIGO

Vigo, 10.—A las diez y media de la noche, en la comisaría del Cuerpo General de Policía en Vigo se ha confirmado la detención del presunto autor de la muerte del industrial vigués don Antonio Alfageme del Busto. Se facilitó la siguiente nota:

«Por funcionarios del Cuerpo General de Policía de Vigo ha sido detenido Francisco Rodríguez Rodríguez, vecino de esta localidad, como presunto autor de la muerte de don Antonio Alfageme del Busto, presidente de la Unión de Fabricantes de Conservas de Galicia, hecho ocurrido el pasado día 20 de abril. Pasó a disposición del Juzgado de Instrucción número 2 con las diligencias instruidas.

Según se desprende de lo actuado, los hechos ocurrieron a causa de circunstancias de origen personal.—Logos.

A PUÑETAZOS

La agencia Mencheta informa de que el autor de la muerte del industrial conservero ingresó en la cárcel covieta y confeso.

Según se desprende de los datos obtenidos por la Policía, el autor del hecho irrumpió en el despacho de éste y le agredió a puñetazos hasta dejarle sin sentido, y después, cuando el cuerpo del señor Alfageme estaba caído en el suelo, con un fino estilete de abrir cartas le infirió las ya referidas 14 puñaladas, una de las cuales le interesó un pulmón y le produjo, según se pudo averiguar en la autopsia, una intensa hemorragia interna, que fue una de las principales causas de la muerte.

Una vez cometido el hecho, parece ser que su autor hizo desaparecer las manchas de sangre en uno de los lavabos de la citada oficina, y al propio tiempo se puso una chaqueta del señor Alfageme, con la que huyó.

CONFESION

Con estas pistas, el trabajo de la Policía se hizo más intenso, hasta llegar a la detención de José Francisco Rodríguez, de cuarenta y un años, quien después de los oportunos interrogatorios se ha declarado convicto y confeso del hecho. En estos momentos se encuentra en la cárcel, a disposición del Juzgado que ha intervenido en el asunto.

La labor de la Policía viguesa ha sido sumamente elogiada.

EMPLEADO DE HOGAR:

Si contrae matrimonio o profesa en religión, tiene derecho a cobrar una asignación de 6.000 ó 5.000 pesetas, respectivamente, si ha cubierto un periodo mínimo de 24 meses cotizados en los cinco años anteriores en la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar.

Suspendida la presentación de un libro y un disco de Raimon

Madrid, 10.—Se ha suspendido la presentación del libro y el disco del cantante Raimon «Poemes in cançons», programada para esta tarde en un hotel madrileño.

El libro consta de 75 poemas y el disco de 11 canciones, en catalán, cuya publicación sí ha sido permitida.

Los motivos de la suspensión del acto, para el que se había desplazado a la capital el cantante valenciano, se desconocen por completo, ya que no se ha proporcionado ninguna explicación de parte de la autoridad gubernativa, según informa Mariano Guindal.

A pesar de todo, Raimon ha accedido a hablar con los periodistas, a quienes ha manifestado: «Desconozco por completo los motivos por los que ha sido suspendida la presentación; quizás la explicación la tengan otras personas, y no los cantantes, yo sólo puedo decir que no lo entiendo».

Raimon tenía solicitado en estos

días el permiso para celebrar un recital en Madrid, que no se sabe si será concedido. El cantante no ha cantado en ninguna sala de la capital desde hace más de cinco años, que participó en una gala a favor de UNICEF. Tampoco ha sacado ningún disco en nuestro país desde hace cuatro años.

En todo este tiempo, Raimon ha permanecido dando recitales por diversas capitales europeas y americanas. Para los próximos meses tiene en proyecto un recital en Valencia y quizás otro en el Olympia de París, que sería el cuarto que Raimon da en la famosa sala de la capital francesa.



LA SEÑORA

Doña Margarita Ibáñez Carrillo

QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 10 DE MAYO DE 1974
A LOS 57 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.


D. E. P.

Su desconsolado esposo, don Frutos Heredero Hijosa (del Comercio); hijos, don Frutos y doña Margarita Heredero Ibáñez; hijos políticos, doña Maribel Guaza Kopp y don Juan-Antonio Calvo Alvaro; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 13, a las 11, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, y a la misa de privilegio que se diga el día 14, a las 9, en dicha iglesia.

El sepelio ha tenido lugar en la tarde de hoy en el panteón familiar en el cementerio de esta capital.

Casa doliente: Muerte y Vida n.º 8.



Primer aniversario

DEL SEÑOR D. MANUEL ARROYO ALBINET

QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 14 DE MAYO DE 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 14, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santa María de Nieva, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Pilar Cuenca Martínez; hijos Luisa, Francisco-Javier (alcalde de Santa María la Real de Nieva), Manuel y Pilar; hijos políticos, Tomás Montero, Dorita Pérez, Sabiniano García y María del Carmen Fraile; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

El cuatro cilindros más económico.

¿Lo sabía? Por su



Bajo costo de mantenimiento
Bajo consumo de gasolina
Precio más ventajoso
Exención de declaración de Impuestos.

650.000 Seat 850 rodando por España.

Véalo en: GARAGE SOUSA

Servicio oficial FIAT - SEAT



CARITAS ESPAÑA

Dad y se os dará

Aquí todos los DEPORTES

DEPORTE EN SEGOVIA

A las 5'15, en El Peñascal, Herreros-Segoviana

El Acueducto se desplaza a Torrijos y el Cuéllar recibe al Hullera

PARTIDOS DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE PELOTA, CARRERA CICLISTA EN CUÉLLAR Y DE GALGOS EN NAVA DE LA ASUNCION

En su firme caminar hacia el ascenso de categoría, la Gimnástica Segoviana tiene mañana un encuentro que debe ser fácil de resolver. Recibe al Herreros, clasificado en los últimos lugares, al que aventaja por 16 puntos. El encuentro será de interés porque cabe suponer que los visitantes, que el domingo último triunfaron bien sobre el Ciempozuelo, vengán dispuestos a vender cara su derrota, lo que proporcionará a los segovianos la ocasión de sacar a relucir nuevamente su buen juego, demostrando la justicia del lugar que ocupan y, por supuesto, de su aspiración, a punto de cumplirse, de subir de categoría.

Para este encuentro, que se iniciará a las cinco y cuarto de la tarde, han sido convocados los jugadores siguientes: Domínguez, Bellota, Vegas, Emilio, Alonso, Mariano, Minguela, Malaquías, Migueláñez, Diego, Cuéllar, Del Río, Sete, Valeriano y Tato.

El balón con que se jugará este partido ha sido donado por FRUTAS SINDO

TORRIJOS - ACUEDUCTO

Dos equipos que se dan la mano. Ambos, con 32 puntos. El Torrijos, con 52 goles a favor y 55 en contra; el Acueducto, con 51 y 49, respectivamente. Total, igualdad muy clara de fuerzas. Y partido, por lo tanto, incierto sobre el papel, aunque con el factor campo y público al lado de los rivales de los segovianos. No obstante, dado que parece que los segovianos han recuperado la confianza en sí mismos y, al tiempo, su capacidad goleadora, es lógico pensar que mañana realicen un buen partido en Torrijos, en busca de la victoria.

Para tan comprometido encuentro se ha convocado a Javi, Manolo, Esteban, Juan Antonio, Varas, Santos, Ignacio, Rodero, Segovia, Miguel, Marino, Valentín, Chiqui, Arribas, Bermejo. La expedición saldrá a la una y media desde la plaza Oriental.

En la clasificación de jugadores destacados del Acueducto sigue primero Julito, con 14 puntos, seguido de Chiqui, con 11, y Javi, con 9. En la de goleadores, Chiqui y Segovia llevan nueve tantos e Ignacio y Valentín, 7.

CUÉLLAR-HULLERA

El C. D. Cuéllar tiene para mañana, en su campo, un encuentro que debe resultarles fácil resolver a su favor. Después de la derrota del domingo anterior, derrota que a todos nos ha extrañado, frente al colista, los cuéllaranos no pueden perder el buen ritmo que mantenían, y este encuentro de mañana debe suponer una victoria clara que haga olvidar aquella posibilidad perdida de haber conseguido nuevos puestos en el campo del Lacia. El Hullera anda por los últimos lugares de la tabla, y es justo que la maniifiesta superioridad del equipo segoviano se ponga de relieve en este encuentro.

JUVENILES

El juvenil de la Gimnástica Segoviana se desplazará mañana a Alcobendas, donde jugará a las 5.30 de la tarde. La salida se hará desde El Peñascal, a las dos, y ha sido convocada toda la plantilla.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Grupo A: Mozoncillo-Riaza, a las seis.

Grupo B: Navas de Oro-Sanchonuño, 5; Carbonero-Chaña, 5; Coca-Nava Asunción, 5; Cuéllar-Zarzuela (se jugará este partido en Sanchonuño, a las 11.30); Arévalo-Aguila, 12; San Rafael-Vallado, 5; Fuentepeñayo-Olombrada, 5.

Grupo C: Zamarramala - Bernuy (esta tarde, a las 6, en El Peñascal); Zamarramala-Domingo Soto, 12 (Peñascal); UELG B-Base Mixta, 11; El Carmen-Monteresa, 10 (Peñascal); Abades-UELGA, 11.30; Bernuy-Zorrilla, 6.

PELOTA

Partidos del Campeonato Provincial:

Grupo primero: Capitán Cortés-Atano III, Torrecaballeros-Zamarramala, Abades-Valverde.

Grupo segundo: Vallado-Carbonero.

Grupo tercero: Fuenterrebollo-Ca-

bezuela, Rebollo-Sebúfcor, San Miguel-Torreadrada.

Por haberse retirado Valladolid del torneo de aficionados de segunda, los representantes segovianos estarán mañana inactivos.

Después de la jornada última, la puntuación de las respectivas federaciones es la siguiente: Segovia: mano individual, 4; mano por parejas, 4; paleta, 2; pala corta, 3. Castilla-Madrid: 4.4.5.4, Soria: 4.4.1 (no participa en pala corta). Salamanca: 2.3.4.3. Cuenca, 2 en paleta. Valladolid: mano individual, 1; paleta, 1.

CICLISMO

A las 11 se iniciará en Cuéllar la carrera para juveniles A y B denominada VI Premio Presidente, que ha sido organizada por el Club Ciclista Cuéllar, como ya informamos hace unas fechas.

GALGOS

A las cinco se celebrarán en la pista-canódromo de Nava de la Asunción nueve carreras de galgos, organizadas por la Peña de Cazadores «Nuestra Señora de la Asunción».

El miércoles, día 15, festividad de San Isidro, habrá más carreras, a la misma hora.

ATLETISMO

Mejoran las posiciones de nuestra provincia en el "ranking" nacional

Ha llegado a la Federación Provincial de Atletismo, aunque con un poco de retraso, la clasificación anual de clubs y federaciones, según el "ranking" de marcas realizadas en el año 1973. Es muy grato observar la subida de nuestra provincia merced al excelente puesto obtenido por el C. A. Joaquín Blume, E. y D., tanto en la categoría masculina como en la femenina.

El primer clasificado fue el C. N. Barcelona en varones y el Vallehermoso en mujeres, donde se encuentra nuestra paisana Emilia Mesa, que sería buen puntal para fortalecer más aún el ya cotizado atletismo femenino segoviano.

Los equipos segovianos han quedado como sigue: C. A. Joaquín Blume, el 55, con 355 puntos; el C. P. Imperio, el 127, con 19 puntos. Se hace necesario apuntar que en España existen cerca de 400 clubs federados.

Todo lo anterior en cuanto a la pista al aire libre. En la pista cubierta de 1974 una segoviana bien coloca-

VUELTA A ESPAÑA

TAMAMES, VENCEDOR EN MIRANDA DE EBRO

Ocaña desencadenó una gran batalla, pero no pudo con el Kas

Miranda de Ebro, 10.—El ganador ha sido el salmantino Agustín Tamames, que entró en Miranda de Ebro, fin de la etapa que comenzó en Bilbao, con un tiempo de 4 horas, 39 minutos, 17 segundos, pero el hombre del día ha sido Luis Ocaña, con una lucha constante en los 157 kilómetros de la jornada, en los que intentó todo y no pudo porque enfrente tenía un equipo poderoso,

como es el del "Kas" y además el de Priego tuvo que luchar contra los elementos y contra el mal momento físico que atraviesa, hasta el punto de no dormir la pasada noche en Bilbao, aquejado de una fuerte bronquitis.

Pero Luis Ocaña tiene demasiado temperamento. Y desde el principio al fin luchó, de manera especial en los Altos de Urquiola y Orduña. Su subida a Urquiola fue modelo de gran campeón, luchando en todo momento, para sacar la ventaja que necesitaba. Lo que no consiguió porque siempre tenía a su lado a un hombre del "Kas", que se iban relevando para que no prosperasen los intentos del conense.

En Orduña revalidó su clase y la hizo todavía más extraordinaria lanzando un ataque frontal contra el líder Fuente y todo el equipo del "Kas", que respondió con todos los hombres que estaban en el pelotón, menos el alavés Lazcano, que iba por delante, tras una escapada iniciada junto con De Wylle y Plaza, a la entrada del puerto de Orduña, aunque el joven corredor de La Casera se había quedado en las primeras rampas del puerto siendo absorbido por el pelotón.

De esa lucha de Ocaña, que dejó clavado a Fuente, sacaría tajada Miguel María Lasa, que enlazaría luego con su compañero Lazcano, logrando llevar una ventaja. Se creía que esta diferencia que llevaba el de Oyarzum podría hacerle ganar la etapa y hasta colocarse de líder, pero Ocaña otra vez, además de que no le falta valentía y no está en su mejor momento, hizo que esos dos hombres del "Kas", más Van de Wylle, que venían destacados, fueran absorbidos por el pelotón.

Clasificación de la etapa

1. Tamames, 4-39-17 (con bon.).
2. Ovion, 4-39-19 (con bon.).
3. Danguillaume, 4-39-23, (id.).
4. Zurano, 4-39-23.
5. Mendes, 4-39-26.
6. Mollet, 4-39-27.
7. Elorriaga, id.
8. Swerts, id.

Clasificación general

1. Fuente, 80-06-20.
2. M. M. Lasa, 80-08-28.
3. Agostinho, 80-09-01.
4. Perurena, 80-09-02.
5. Ocaña, 80-09-46.
6. Uribe Zubia, 80-11-35.
7. Linares, 80-11-38.
8. Danguillaume, 80-13-07.
9. Abilleira, 80-13-11.
10. Vallori, 80-13-20.
11. Diaz, 80-13-46.
12. Mendes, 80-14-25.

Alto de Urquiola (primera)

1. Ocaña, 10 puntos.
2. Uribe Zubia, 9.
3. Fuente, 8.

Alto de Ayurdín (tercera)

1. Leman, 3 puntos.
2. Van de Wylle, 9.
3. Lasa, 8.

Alto de Orduña (primera)

1. Lazcano, 10 puntos.
2. Van de Wylle, 9.
3. Lasa, 8.

General de la Montaña

1. Abilleira, 101 puntos.
2. Leite, 53.
3. Fuente, 48.

General de metas volantes

1. Elorriaga, 45 puntos.
2. Zurano, 16.

General maillot verde

1. Perurena, 195 puntos.
2. Leman, 183.

General por equipos

1. Kas, 239-58-01.
2. Peugeot, 240-20-25.
3. La Casera, 240-20-30.
4. Bic, 240-26-18.

LAS PISTAS DE ESQUI

Navacerrada

Cubiertos todos los tubos de la carretera de Cotos y las pistas de la Mancha, Telégrafo y Escaparaté. Las que se encuentran en peores condiciones son las del Bosque, Pala Juvenil y los Cogorros.

Funcionan todos los medios mecánicos de las pistas más aptas para el esquí.

Cotos

En condiciones similares a las del puerto de Navacerrada, con pistas cubiertas tanto en Valcotos como en Valdesquí. Funcionan los medios de remonte a las alturas.

La Pinilla

Pistas cubiertas en las alturas con un espesor de nieve de ochenta centímetros, del tipo llamado primaveral. Temperatura de seis grados sobre cero, sin viento y cielo con claros y nubes.

Funcionan los medios mecánicos, a excepción de los telecuerda.

EQUIPOS SEGOVIANOS



Equipo infantil de fútbol de la Escuela de Maestría.—(Foto Antonio.)

NOTICIAS BREVES

FUTBOL

Coincidiendo con la final de la Copa de Europa de campeones de Liga, que disputarán el próximo miércoles, en Bruselas, el At. de Madrid y el Bayern de Munich, así como con la proclamación de campeón de Liga del Barcelona, el espacio Polideportivo, que transmite desde Barcelona la Segunda Cadena de TVE, ofrecerá el próximo martes un programa especial dedicado a los dos clubs españoles, con entrevistas en directo y reportajes retrospectivos, desde los estudios de Miramar.

TENIS

Acabado el cuarto set entre Orantes y Meiler, la lluvia obligó a suspender el partido

Düsseldorf, 10.—El primer partido de la eliminatoria de la Copa Davis de Tenis, disputado entre el alemán Meiler y el español Orantes, se suspendió cuando se llevaban disputados tres "sets" e iba a finalizar el cuarto. El tanteo a favor de Orantes era el siguiente en el momento de la suspensión: 6-3, 6-4, 4-6 y 3-5.

No se pudo jugar el siguiente encuentro entre Fassbender e Higueras.

CICLISMO

El equipo español ha conseguido el subcampeonato del mundo en la prueba contra reloj por equipos, ganada por Francia, en los Campeonatos Mundiales Militares que se celebran en Argel.

HOCKEY SOBRE HIERBA

España, al vencer al actual campeón del mundo, Holanda, por 1-0, se proclama finalista del Campeonato Europeo de hockey sobre hierba. El otro finalista será Alemania, que ganó a Inglaterra por 5-0 y se perfila como campeón, pues es superior al conjunto español.

CONSTRUCCIONES

zafer.s.a.

Comunica a sus clientes, amigos y público en general que a partir del día 13 de Mayo, traslada sus oficinas, al nuevo domicilio. Alto de El Peñascal, Bloque Zafer, Núm. 1 (La Albuera).

Teléfono 412835

CONSTRUCCIONES

zafer.s.a.

Comunica a sus clientes, amigos y público en general que a partir del día 13 de Mayo, traslada sus oficinas, al nuevo domicilio. Alto de El Peñascal, Bloque Zafer, Núm. 1 (La Albuera).

Teléfono 412835

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
9.45, Carta de ajuste, 10.00, Apertura. Avances informativo, 10.01, La fiesta del Señor y santa misa, 11.00, Concerto, 12.00, Unidad móvil, 2.00, Su mundo es usted, 3.00, Noticias del domingo, 3.15, Revista de toros, 3.45, Todo es posible en domingo, 8.00, Fútbol, 10.00, Noticias del domingo, 10.20, Estrenos TV, 11.30, Estudio estadio, 12.00, Ultimas noticias, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
6.00, Carta de ajuste, 6.30, Presentación y avances, 6.31, Dibujos, 7.00, Festival, 8.00, Meridiano cero, 9.00, Jazz vivo, 9.30, Hoy hablamos de..., 10.00, Noticias del domingo, 10.15, Sombras recobradas, 11.20, Llamada, 11.30, Ultima imagen.

Para el lunes
PRIMERA CADENA
2.17, Avance informativo, 2.24, Primera edición, 3.00, Noticias, 3.30, Buenas tardes, 4.30, Despedida y cierre, 6.30, Carta de ajuste, 6.45, Apertura y presentación, 6.46, Avance informativo, 6.50, La casa del reloj, 7.10, La cometa naranja, 8.00, Novela, 8.30, Revista de toros, 9.00, Telediario, 9.35, Noche de cine, 11.25, Tercera edición, oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
7.00, Carta de ajuste, 7.30, Presentación, 7.31, Primer espacio, 7.45, Centinelas del bosque, 8.10, Semana nueva, 9.00, Atril, 9.30, Noticias en la segunda, 10.00, Galería, 10.30, Ficciones, 11.30, Espacio de cierre, 11.40, Ultima imagen.

ORGANIZACION BANCARIA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

PERSONAL PARA SUS DEPARTAMENTOS DE PRODUCCION DE NEGOCIO DE SEGOVIA

Auténtica posibilidad de promoción para candidatos con:

- dinamismo
- facilidad para relacionarse
- afán de superación

PREFERENCIAS

- Estudios de bachillerato superior o peritaje mercantil
- y servicio militar cumplido
- Los opositores que acrediten dominio de algún idioma serán objeto de calificación especial.

Escribir enviando fotografía carnet reciente y «curriculum vitae» con dirección postal y telefónica, al Apartado de Correos número 131 Segovia.

Plazo de recepción de solicitudes hasta 20-5-74

Reserva absoluta para colocados

(O. C. 1.453)

Siria e Israel rechazan mutuas propuestas sobre separación de tropas en Golán

El Cairo, 11.—Siria e Israel se han rechazado mutuamente las propuestas para una separación de tropas en el frente del Golán, según ha publicado un influyente comentarista.

El director del periódico Akhbar el Yom Ihsan Abdel Kodus, ha publicado en la edición de hoy un artículo sobre un posible plan de separación diseñado por el secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger.

Kodus, que mantiene estrechas relaciones con el presidente Anwar el Sadat, dice: «Cada una de las propuestas presentadas por Siria han sido rechazadas por Israel y todas las ofertas israelíes han sido desestimadas por Siria».

«Como en el caso de Egipto, Kissinger trazará, al parecer, un plan para la separación, aceptable para Siria, que pudiera ser impuesto a Israel», señala Kodus.

Según el articulista, Kissinger primero presentará tal plan al ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrey Gromiko, «para que la Unión Soviética no acuse a Siria, como lo hizo con Egipto, de que no se le ha puesto al corriente del caso».

Kodus afirma que las relaciones entre Sadat y el presidente sirio, Hafez Assad, son muy buenas y que al tomar una decisión sobre la separación de tropas, Assad tiene presente que el destino de «Egipto está unido al destino de Siria».

«No puede haber una paz para Egipto sin una paz para Siria y Siria no puede estar haciendo frente a una guerra sin la participación egipcia», señala Kodus.—Efe-Upi.

ITALIA

Motín y tiroteo en un penal

SEIS MUERTOS Y TRECE HERIDOS

Alessandria (Italia), 10.—Seis muertos y 13 heridos es, al parecer, el balance del violento tiroteo con el que esta tarde concluyó trágicamente el amotinamiento de tres reclusos en la cárcel Alessandria, que desde la mañana del jueves se habían barricado con numerosos rehenes en su poder.

Según las primeras informaciones, confusas y a menudo contradictorias, los muertos son dos de los reclusos

amotinados—Cesare Concu y Everardo Levrero—, tres rehenes; dos agentes de custodia y una asistente social que ayer se había sumado voluntariamente al grupo de personas en poder de los reclusos para tratar de disuadirles de sus proyectos, y el médico de la cárcel.

Horas antes, los tres reclusos declararon saber «que antes o después nos matarán, de todas formas intentaremos la fuga», mientras que se le conseguía la furgoneta que para salir de la cárcel, con los 17 rehenes, habían puesto como condición, afirmando que, de no cumplirse este requisito, asesinarían a uno de éstos cada media hora, a partir de las diez de la mañana de ayer, hora española.

A esta misma hora, después del plazo fijado por los amotinados como ultimátum, fue liberado uno de los rehenes que se hallaba en poder de los tres reclusos. Se trataba de uno de los seis detenidos que se encontraban en la enfermería cuando reclusos y rehenes irrumpieron en el local.

Mientras tanto, los tres hombres, que daban muestras de cansancio y nerviosismo, pidieron a las autoridades que todos los semaforos, desde la salida de la cárcel hasta la localidad de Spinetta Marengo, fueran puestos en «vía libre», y que les fuese entregado un mapa de carreteras del norte de Italia.

Las autoridades ya dispusieron todo cuanto querían Concu—muerto más tarde—, Di Bona y Levrero, y desde primeras horas de la mañana del viernes estacionaron, en el patio interior de la cárcel, una furgoneta con las ventanillas cubiertas, tal como había sido pedido por los amotinados. También prepararon los dos agentes con motocicletas, cuya «escorta había sido exigida, e incluso parece ser que los reclusos habían obtenido 150 millones de liras (unos 15 millones de pesetas).

Los amotinados, que en un tiroteo con las fuerzas del orden asesinaron de un disparo a quemarropa a uno de los rehenes—el médico de la cárcel—hirieron a otras cuatro personas, pidieron también gasa y yodo, sin precisar las razones de tal petición. No se excluye que alguno de ellos resultase herido en el tiroteo que se produjo en la enfermería.—Efe.

LONDRES

UN SISTEMA PARA QUE LOS INVIDENTES VEAN ARTIFICIALMENTE

Londres, 10.—Un grupo de médicos y científicos británicos demostraron anoche, por primera vez, un sistema que, caso de que se perfeccione sería el primer paso para hacer que los ciegos vieran artificialmente.

El sistema consiste en transmitir, de modo parecido a como funciona la televisión, señales de radio que serían recogidas por minúsculos aparatos electrónicos implantados en el cerebro de las personas que carecen de vista natural.

Aunque los científicos admitieron que pasarán muchos años antes de que ese sistema pueda emplearse masivamente para sustituir la visión natural por otra artificial, el experimento es considerado como un paso vital para curar la ceguera en el futuro.

El doctor P. E. Donaldson del Instituto de psiquiatría de Londres y D. R. Hetherington, especialista en la investigación de transmisores, los autores del experimento, declararon que sus trabajos se deben a descubrimientos efectuados por científicos británicos y norteamericanos que desde hace años investigan las causas y remedios de la ceguera.—Efe.

MOSA

Vehículos de ocasión
 Procedentes de operación
 cambio.
 Totalmente revisados.
 Grandes facilidades de pago.
 Visite nuestra exposición en
 Conde de Sepúlveda, 7 o 11 a men al
 teléfono 4 15 5 89 - SEGOVIA

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS GENERALES

Precisa agentes de seguros para capital y poblaciones importantes de la provincia.

Condiciones económicas importantes

Interesados dirigirse a:

Apartado de Correos, 9. Palencia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
 de profesión con domicilio
 en calle de número
 piso se SUSCRIBE al diario
 EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un
 prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la
 Administración.

..... a de de 19...

(Firma)

PORTUGAL

PIDEN LA DIMISION DE CASI TODOS LOS OBISPOS Y LA DENUNCIA DEL CONCORDATO CON ROMA

Lisboa, 10.—La dimisión de todos los obispos portugueses, con sólo algunas excepciones, se solicitó ayer en una reunión celebrada en el colegio del Sagrado Corazón de María, de Lisboa, a la que asistió casi un millar de personas y cuyos promotores se presentaron como «un grupo de cristianos», informa la agencia «ANI».

También se solicitó que la Junta de Salvación Nacional denunciase el Concordato y el acuerdo misional firmados en 1940 entre Portugal y la Santa Sede.

Se rechazó también por mayoría de votos la utilización de los términos cristiano, católico, cristianos progresistas o antifascistas, para designar a una tendencia, sector, grupo o partido político.

En conformidad con esto mismo, se denunció la «ambigüedad y oportunismo demagógico» de quienes se han valido de la palabra «cristiano» para designar el recientemente creado partido cristiano socialdemócrata y la de quienes en el futuro la utilicen con este mismo fin.—Efe.

19 de mayo, DIA BIBLICO

«No sólo de pan vive el hombre—dijo Jesús—sino de toda palabra que sale de la boca de Dios».

NINGUNA FAMILIA CATOLICA SIN LA BIBLIA

O. N. U.

Waldheim pide a 44 países (España entre ellos) ayuda a las naciones subdesarrolladas

Naciones Unidas, 10.—El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, dirigió ayer un llamamiento a 44 países, entre los que se encuentran España, Venezuela, Ecuador y Portugal, con el objeto de que proporcionen ayuda económica de emergencia para el progreso y desarrollo de las naciones subdesarrolladas más seriamente afectadas por la crisis económica.

El requerimiento de Kurt Waldheim constituye el primer paso de aplicación del programa especial de asistencia, aprobado por la Asamblea general extraordinaria de materias primas el pasado primero de mayo.

Estados Unidos, la Unión Soviética, los países del Mercado Común, las naciones miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo —OPEP—, Australia, Austria, Canadá y Japón, figuran asimismo entre los destinatarios de la petición del secretario general.

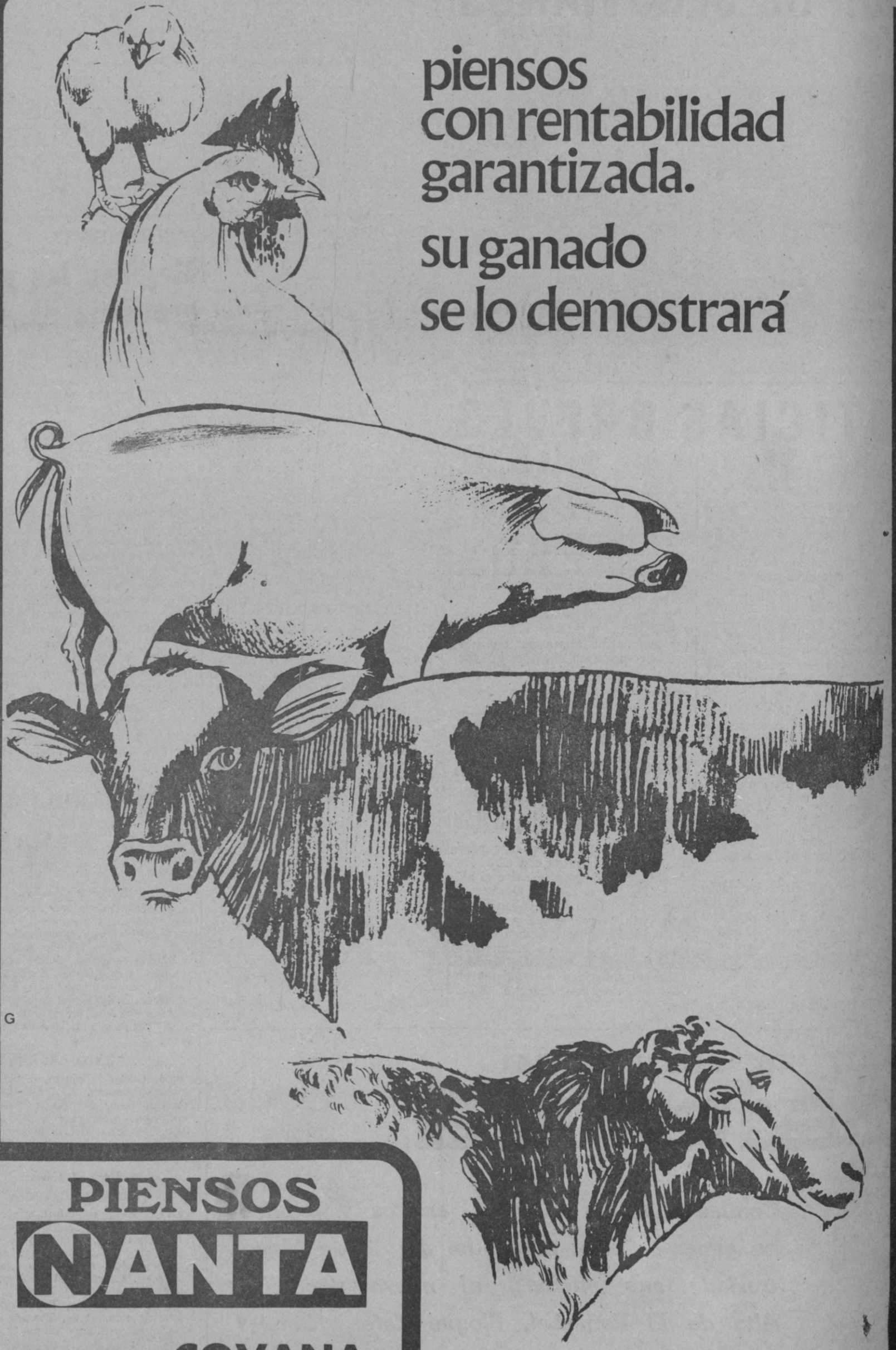
Recuerda en ella Waldheim «la

extremadamente crítica situación por la que pasan ahora cierto número de naciones en desarrollo, como resultado del fuerte incremento de los precios de las importaciones esenciales.

Se indica también que la Asamblea extraordinaria consideró como primera tarea y más urgente de la comunidad internacional la de contribuir a conseguir que estas naciones obtengan un mejor equilibrio en sus balanzas de pagos internas con el mantenimiento de sus importaciones esenciales durante los primeros doce meses.—Efe.



piensos con rentabilidad garantizada. su ganado se lo demostrará



PIENSOS NANTA

Fabricados por COVANA Tudela de Duero - Tel. 59 - Valladolid.

REPASO A LA ECONOMIA ESPAÑOLA

● «El aumento de precios nos lleva a una inflación galopante»

● Entrevista con don Ignacio García Domínguez, profesor de Economía Política de la Universidad de Madrid y del Colegio Universitario «Domingo Soto»

Por muy árido que parezca, hablar de economía siempre resulta sugestivo. Mucho más aún con alguien como Ignacio García Domínguez que, por su profesión y dedicación está más que obligado a poseer una visión ciertamente intuitiva de tan vital tema para el desarrollo de cualquier país. Y, por supuesto, para el nuestro.

Nuestro entrevistado es licenciado en Derecho. Desde hace ocho años imparte clases en la Facultad de Derecho de Madrid. En la segunda cátedra de Economía Política. Es también profesor del Colegio Universitario «Domingo Soto». Estuvo becado en Italia durante seis meses y es colaborador del Fondo para la Investigación Económica y Social. Es decir, una base suficiente como para hacer sugestiva la entrevista que hemos desarrollado en el propio Colegio Universitario. Según se nos ha habido dicho, el señor García Domínguez quería hablar claro; valientemente. Eso hacia aún más atrayente el tema.

—Sr. García Domínguez, para ir de la generalidad a los particularismos ¿sobre qué pilares considera usted que descansa hoy la economía española y cuáles de ellos, si acaso, sería preciso corregir o consolidar para llegar a una política económica ideal, según su criterio personal?

—Yo creo que actualmente ésta se asienta sobre el pilar del turismo y sobre el de las remesas dadas o traídas al país por los emigrantes. Considero también indiscutible que, aunque esos son los dos sobre los que fundamentalmente se asienta, son más bien

LOS SECTORES A EXAMEN

—Dentro de los cuatro sectores fundamentales de la producción y el consumo ¿cuáles considera más debilitados o menos atendidos?

—Bueno, aquí hay una distinción que se debe efectivamente apolinar y es considerar un sector primario, un sector secundario y un sector terciario. Entonces yo considero que en España, que vivió siempre de la agricultura, pero de una agricultura no industrializada, se ha llevado a cabo una política económica no muy idónea en lo que se refiere a este sector concretamente.

Pienso que se debía llevar a cabo una política en este sentido de industrialización del campo y de fomentar y llevar a cabo en España una manufacturación de estos artículos y no de venta como materias primas al exterior y que luego España, por otra parte, compra a un precio excesivamente alto. Pienso que el sector industrial, aunque se han llevado a cabo inversiones importantes, adolece hoy día de solidez; es decir está casi virgen y no entra en una esfera competitiva. En cuanto al sector servicios, pienso que podría ser un sector que se desarrollara mucho en España, ya que todos los países industrializados (sobre todo EE. UU.) dedican mayor número de personas. Sin embargo España, a pesar del handicap industrial, al menos debería o podría pedir la entrada, como lo estamos pidiendo ya, en el Mercado Común. Creo que la solución estribaría en una industrialización del campo.

«España no alcanza madurez industrial para competir»

—En este sentido, ¿considera ciertos y suficientes los módulos de producción tanto en el campo como en la industria como para pensar en una integración más o menos lejana en la Comunidad Económica Europea?

—Yo creo que no. Insisto en que no se ha llevado a cabo una industrialización suficiente en el campo; considero que no se ha llevado a cabo una formación de cooperativas en el campo que, desde mi punto de vista, son deseables y considero también que en el sector industrial, si hacemos unas comparaciones con otros países, España no alcanza la madurez como para competir. Ahora, lo que yo veo es que esto se puede alcanzar siempre y cuando se concedan una serie de créditos y los empresarios se den cuenta de la responsabilidad que han contraído con ellos mismos y con el país.

—Más que pensar en el crédito, ¿no cree que habría que pensar antes en una planificación del desarrollo y estructurar las bases de producción?

—Lo que considero es que toda política tiene que empezar por la base. La cuestión de crédito es una cuestión secundaria; es decir, que considero que primero hay que ir a crear unas estructuras. En lo que se refiere al campo, hacer una concentración parcelaria de determinadas áreas productivas; luego, ir a la formación de un capital fijo; es decir la compra de maquinaria para que den un rendimiento acertado. En lo que se refiere a la industria, creo que primero habría que crear una infraestructura (transportes, carreteras, etc.) y sobre esto conceder una serie de créditos. Aparte de esto, creo que no se ha llevado a cabo eficazmente ya que en los tres últimos Planes de Desarrollo no se ha tenido en cuenta a la región económicamente, sino políticamente. Es decir, que no se ha estudiado a la región en sus condiciones económicas y entonces tampoco se ha pedido el asentimiento de la misma; para lo cual yo pediría que las mismas estuvieran representadas por unas personas significativas que entenderían técnicamente sobre qué va esto y que después hubiera un delegado del Gobierno para a través suyo canalizar una serie de peticiones y llevarlas a la práctica.

estructura (transportes, carreteras, etc.) y sobre esto conceder una serie de créditos. Aparte de esto, creo que no se ha llevado a cabo eficazmente ya que en los tres últimos Planes de Desarrollo no se ha tenido en cuenta a la región económicamente, sino políticamente. Es decir, que no se ha estudiado a la región en sus condiciones económicas y entonces tampoco se ha pedido el asentimiento de la misma; para lo cual yo pediría que las mismas estuvieran representadas por unas personas significativas que entenderían técnicamente sobre qué va esto y que después hubiera un delegado del Gobierno para a través suyo canalizar una serie de peticiones y llevarlas a la práctica.

—¿Quiere esto decir que es usted partidario de la regionalización económica o, por el contrario, de la política de equilibrio?

—Es que yo creo que la regionalización no tiene por qué llevar a un desequilibrio sino que la regionalización tiene que llevar a un crecimiento del producto nacional y a un equilibrio mayor. Entonces soy partidario totalmente de la regionalización, por supuesto.

—¿Quiere esto decir que es usted partidario de la regionalización económica o, por el contrario, de la política de equilibrio?

—Es que yo creo que la regionalización no tiene por qué llevar a un desequilibrio sino que la regionalización tiene que llevar a un crecimiento del producto nacional y a un equilibrio mayor. Entonces soy partidario totalmente de la regionalización, por supuesto.



● «En el sector industrial España no alcanza madurez como para competir»

● En los Planes de Desarrollo no se ha tenido en cuenta a la región económicamente, sino políticamente. Yo, desde luego, soy partidario totalmente de la regionalización

● «La política de créditos creo que está bien orientada; lo que pasa es que a veces el empresario está un poco desconfiado»

LA BALANZA DE PAGOS

—En otro orden de cosas ¿cuál cree usted que es la situación actual de nuestra balanza de pagos y cuáles son las partidas que incluyen más acentuadamente en el posible desequilibrio?

—Bueno, en este sentido España contaba con reservas, pero hoy día, como consecuencia de la crisis energética ha tenido que echar mano de muchas de ellas. Como consecuencia, creo que este año la misma se cerrará con déficit. Pienso que en torno a ello se podría llevar a cabo una política de un coste de sostenimiento por parte del Estado.

do. Es decir, que el Estado jugase parte de ese coste de la gasolina. Esto traería como consecuencia que el precio fuera inferior y evitar así un aumento en los precios de este artículo y, como consecuencia, en otra serie de artículos que nos lleva a una inflación galopante.

—Entonces ¿cómo ve usted el hecho de que exportemos artículos de aceptable producción en España (aceite, agrios, almendra, materias primas, etc) cuya media, por otra parte, un encarecimiento del producto, en el consumo nacional?

—Esto pasa como consecuencia de que nuestra producción de aceite, que es a lo que creo se refiere usted, es una rama de la producción muy importante. Creo que como consecuencia de lo mismo al exportar grandes cantidades de aceite, la oferta para el consumo nacional es pequeña y ello —la escasez— origina un aumento de los precios. Eso mismo puede aplicarse a otra serie de artículos. Yo entonces proponería que se llevaran a cabo importaciones de choque; esto es, una serie de importaciones de este artículo a precios asequibles y que, como consecuencia, se produjera un aumento en la oferta y un descenso en los precios.

EL CREDITO OFICIAL

—A uno se le ocurre pensar, ingenuamente, que más que recurrir a una importación de choque debería atenderse preferentemente el mercado nacional, exportando, en todo caso, el excedente de producción. Pero cambiemos de tema. Sr. García Domínguez. Pensemos ahora en la política crediticia dentro de esa panorámica de la economía española. ¿Considera usted que está sabiamente orientada la política del crédito oficial en España a la vista de los precedentes conocidos?

—Yo creo que, en principio, está bien orientada. Lo que sucede es que muchísimas veces el empresario está un poco desconfiado, ya que esta política se ve luego paralizada por una serie de circunstancias. Yo lo que aconsejaría o desearía es que esta política crediticia fuera apoyada sobre unas bases de cierta confianza y seguridad. Es decir por tiempo dado o determinado en el que el empresario pudiera tener una confianza en estos créditos.

—Yo me refería no a los créditos pequeños, sino a esos otros créditos de «altura» que se vienen concediendo en el país y que quizá desequilibren el verdadero espíritu de la política crediticia porque no en todas las ocasiones los resultados responden a las esperanzas que influyeron a la hora de concederlos.

—Bueno, yo creo que esos créditos importantísimos que se conceden, tienden al beneficio de la economía en su conjunto. Y pensando bien, hoy día la Economía tiende a las concentraciones de empresas que, en definitiva, pueden traer una política acertada y una política de control por parte del Gobierno; un rendimiento de productividad muy superior a la pequeña empresa; una disminución en los costes y un precio asequible para el consumidor. Las experiencias que se han llevado a cabo, quizá sea por la inmadurez de muchos empresarios, quizá porque estos créditos no se han canalizado bien, estos créditos no han dado el provecho que todos deseábamos pero pienso que en un futuro cambiará esto.

—¿No quiere usted que hablemos del caso Matesa?

—No, no, por supuesto que no.



POLITICA FISCAL

—Bien, hablemos entonces de otra cosa. ¿Considera justa la actual política fiscal aplicada hoy en España?

—Sí, la considero justa. Además soy un gran admirador del actual ministro de Hacienda señor Barrera de Irimo y estoy de

acuerdo con el profesor Prados Arrarte en la teoría que expuso recientemente en «Ya» sobre la economía española. Pero considero que se debía ir más a una imposición directa fuerte en los artículos de lujo y a una desgravación, en cambio, en los otros.

LOS PLANES DE DESARROLLO

—Antes hablaba usted del resultado de los Planes de Desarrollo españoles. ¿Cree usted que éstos han respondido a las esperanzas que se tenían puestas en ellos?

—Yo creo que en principio se partió de un defecto; el no considerar a cada región con sus caracteres típicos y propios; el no estudiar el mercado para cada una; el no llevar a cabo una serie de polos de desarrollo sin tener en cuenta las condiciones de las regiones y sin haber preparado antes el mercado para la comercialización de los artículos. Entonces yo creo que España con los planes de desarrollo

diez por ciento es acertado ya que trae como consecuencia una importación de choque que ocasionará una disminución en los precios. Pero pienso, lógicamente, que este precio del petróleo, de la gasolina, más concretamente, debería descender y que se debería hacer una expansión del gasto público, engrosando este gasto por parte del Gobierno y entonces hacer que el precio de la gasolina descendiera.

—A través de la entrevista me ha parecido entender que no está usted de acuerdo con las actuales líneas de la economía española. Si usted tuviera una varita mágica, ¿dónde tocaría con ella dentro de ese sistema?

—Pues tocaría fundamentalmente en el sector agrícola; en el sector industrial haciendo una economía más competitiva y luego, indiscutiblemente, en la política fiscal, llevando a cabo una imposición directa más fuerte.

—Para finalizar, ¿cuál cree usted que es el futuro de nuestra economía?

—Pienso que el crecimiento de la economía española del 74 no será como el de Alemania o Francia que parten de un crecimiento cero, sino que será de un menos dos o un menos tres. Es decir que no estoy de acuerdo con algunas estimaciones que se han hecho de que la economía española crecerá en un 5,5 por ciento en este año. El futuro, pues, yo no lo veo esperanzador. Y creo que estoy en la realidad, vamos.

llo ha hecho algo. Pero pienso que debe fundamentalmente llevar a cabo un estudio previo en las regiones para buscar el mercado de los artículos primario y luego llevar a cabo la producción acertada. Esto traerá como consecuencia una disminución en los costes y unos precios más competitivos siempre en beneficio de empresarios y de consumidores.

—¿Cuál es su punto de vista sobre la actual situación del petróleo?

—Yo no sé por qué España es el segundo país del mundo respecto a la altura en el precio de la gasolina. Creo que la política llevada a cabo por el Gobierno de lanzar al mercado unas inyecciones de crédito es acertada. Pienso también que la disminución de los aranceles en un

Entrevista: Miguel VELASCO

Fotos: F. PEÑALOSA

Viajes AZOR

ANTES DE HACER LA MALETA, CONSULTENOS
Ladreda, 20 - Teléf. 41-54-39

ACCESORIOS LA UNION

No pida una batería

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

...exija TUDOR

PALOMARES NORMALIZADOS

Empresa especializada en construcción de palomares, le construye y asesora la explotación de su palomar, desde 32.000 pesetas al año.

Para su información, dirigirse a:

D. FERNANDO NAVARRO LOZANO
Plaza Franco, 11. Teléf. 271. LA GRANJA
D. ARMANDO ARROYO FERNANDEZ
Calle Cervantes, 26. Teléf. 41.21.56. SEGOVIA

Informe de la Cámara de la Propiedad Urbana, oponiéndose al proyecto del Plan Parcial de Ordenación de la zona Oriental del Acueducto

Como se ha hecho público en anuncio de la propia Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Segovia, esta entidad ha presentado ante el Ayuntamiento escrito de oposición al proyecto de Plan Parcial de Ordenación de la zona Oriental del Acueducto, dentro del plazo abierto para información pública sobre dicho proyecto.

Dado el interés del tema, y en la imposibilidad de reproducir, por su extensión, el escrito de su integridad, resumiremos los aspectos más destacados del mismo, que ha sido suscrito por el presidente de la Cámara, don Moisés López Gómez, autorizado para ello por la junta de gobierno de la entidad.

Se divide la argumentación contenida en este documento en diez apartados. En el primero se afirma la existencia de un Plan General de Ordenación, y aunque se reconoce que no se ajusta a las realidades y necesidades sentidas, está en vigor y mientras no se modifique ha de ser aplicado.

El apartado segundo argumenta extensamente que el plan parcial debe desarrollarse el General, pero no puede modificarse, ni menos ir en contra de él y al final recuerda que, según las normas a tener en cuenta en el desarrollo de los proyectos de planes parciales, se señala que estos se estudiarán por unidades completas de acuerdo con el Plan General de zonificación, norma que según afirma el escrito que comentamos, incumple manifiestamente en este caso.

En el tercer apartado se dice que el Plan General regula con detalle el aprovechamiento sucesivo de las parcelas estableciendo los volúmenes por zona y lo hace con inclusión de semicallales, mientras que el plan parcial que se informa excluye las semicallales.

La reparcelación es el tema del apartado cuarto. Se manifiesta que el Plan General «considera en efecto precisa (en relación con la carretera de Boceguillas) la aprobación del Plan Parcial, que establezca como obligatoria la reparcelación». El proyecto que se informa, se inhibe de la cuestión.

Los apartados quinto, sexto, séptimo y octavo se refieren a diversos defectos del proyecto, al que se acusa de inconcreción, prevención sobre la publicidad, falta de coordinación en relación con el Plan de redes arteriales llevado a cabo por Obras Públicas e insuficiente documentación.

En el Apdo. 9.º el informe destaca la competencia y el entusiasmo de los jóvenes arquitectos redactores del proyecto y también que éste resuelve bastantes aspectos estimables. Afirma que hay que celebrar que hayan sido ellos los designados para hacer el trabajo, considerando que las cosas urbanísticas de Segovia deben ser tratadas o resueltas por arquitectos o técnicos que vivan, sientan y pisen nuestra ciudad y ellos están en ese caso, y reconoce asimismo que los inconvenientes que encuentran a su tarea son más de orden jurídico que técnico. «Posiblemente — se dice — lo que ellos creen y conviven sea lo acertado, lo que debe ser; más otra cosa resultará el que pueda ser, en tanto en cuanto el Plan Matriz, actual, esté vigente».

(Como se sabe este plan matriz es el Plan General de Ordenación, para sustituir al cual el Ayuntamiento sacó a concurso y adjudicó ya la confección de un nuevo Plan General de Ordenación Urbana).

El informe de la Cámara de la Propiedad termina pidiendo al Ayuntamiento que no preste su aprobación definitiva al Plan Parcial informado, y acuerde por el contrario, que quede en suspenso su curso, a resultados de que se apruebe previa y definitivamente el Plan General de Ordenación actualmente en trámite.

¿muebles?
HERNANDO

IGLESIA EN SEGOVIA

“Sería necesario un gigantesco esfuerzo para acercar la Biblia a nuestro pueblo”

CIRCULAR DEL OBISPO DE LA DIOCESIS CON MOTIVO DEL DIA BIBLICO

El “Boletín Oficial” de la diócesis de Segovia publica en su último número una circular de monseñor Palenzuela Velázquez con motivo de la celebración del Día Bíblico, que, como se sabe, tendrá lugar el domingo día 19. Esta carta deberá leerse, en todo o en parte, en las misas de mañana, día 12.

Se trata de un importante documento doctrinal que por su extensión no podemos reproducir íntegramente, pero cuyos aspectos más importantes resumimos a continuación.

“Desde hace bastante tiempo — comienza diciendo — la diócesis de Segovia viene trabajando en la difusión de la Santa Biblia. A este esfuerzo viene a añadirse este año la celebración del Día Bíblico, que sólo quiere ofrecer un estímulo a seguir por el camino ya empezado. Falta aún mucho camino por recorrer, hasta poder lograr que nuestros cristianos lean frecuentemente las divinas Escrituras, como quiere el Concilio Vaticano II (Const. Dei Verbum, 25). La iniciación en la lectura e inteligencia de la Biblia tiene, por desgracia, entre nosotros escaso papel en la iniciación en la fe, la oración y la vida cristiana. Hoy, en la liturgia, oyen los fieles trozos de la Biblia, tanto del Nuevo como del Antiguo Testamento, en lenguaje que pueden comprender; pero por falta de una conveniente preparación no consiguen de esta lectura bíblica los frutos que de ella podrían y deberían esperarse. El Antiguo Testamento, sobre todo, el significado de este estado de cosas, si se acepta la afirmación de que “el desconocimiento de las es-

crituras es desconocimiento de Cristo” (San Jerónimo). La comunidad cristiana ha de volver siempre a las sagradas Escrituras “como al Cuerpo de Cristo” (S. Ignacio de Antioquía)”.

Habla luego esta circular de la Biblia como resultado de la voluntad de revelación de Dios a los hombres, que se lleva a cabo en una historia a la que llamamos “Historia de salvación”, en la que Dios se comunica por sucesos y por palabras. Esta revelación del Dios y de su designio salvador se hacen a través del pueblo elegido, Israel, cuya historia, iluminada por las palabras de los profetas, fue la historia de Dios con su pueblo, y en este proceso Jesucristo es el mediador y la plenitud de toda la revelación de Dios.

Pone de relieve monseñor Palenzuela seguidamente, los elementos tradicionales del pueblo de Israel, muchos de los cuales son fijados en los Libros santos, que llamamos Antiguo Testamento. De parecida manera, “al constituirse la Iglesia del Señor por el don y la acción del Espíritu Santo conjuntamente con el testimonio de los Apóstoles, se constituyó a la vez en el tiempo apostólico la tradición del nuevo pueblo de Dios”... “A través de los escritos del Nuevo Testamento, podemos en cierto sentido como verdaderos contemporáneos de los apóstoles y su comunidad, entrar en relación con la experiencia apostólica de Jesús y su envío de su Espíritu de verdad y, así, con la comunicación salvadora de Dios en Cristo. Pero esto ocurrirá sólo si se leen y entienden estos libros viviendo en comunión de vida con la Iglesia”.

Se refiere luego a la manera de leer y entender la Biblia. “Para conocer qué nos dice Dios por los libros santos — escribe el obispo — habrá que conocer qué nos quiso decir el autor del libro correspondiente. Para saberlo, cuidaremos de averiguar si el autor quiere comunicarnos una historia o un ejemplo, si quiere comunicarnos un mensaje salvador por una imagen poética o si, al narrar un suceso pasado, se preocupa ante todo por destacar su oculto significado salvador... “Dios asumió, por decirlo así y respetó maneras de pensar, imaginar y hablar que a veces no son las nuestras...”.

La carta termina diciendo: “...salta a la vista que nos urge mucho ganar tiempo en una tarea bastante descuidada, en lugar de quedarse en lamentos porque “otros grupos” difunden la Biblia. Sería necesario un gigantesco esfuerzo para acercar la Biblia a nuestro pueblo. En el orden de la iniciación catequética apenas ha empezado.”

Los sacerdotes, si no quieren ser predicadores vacíos de la palabra, que no la escuchan por dentro (San Agustín), leerán, estudiarán y meditarán en oración asiduamente la Escritura. Cualquier educador en la fe por oficio debe estar familiarizado con la Biblia. A pesar del esfuerzo de años atrás, estamos aún en deuda con nuestro pueblo en este orden de cosas. A muchos sólo po-

drems recomendarles que empiecen por leer el Nuevo Testamento y, en primer lugar, los Evangelios enteros. La lectura de la Escritura en grupos podría constituir un fácil y fecundo medio de difusión y lectura cristiana de la Biblia”.

En el mismo número de dicho Boletín se incluye una instrucción que podría servir como esquema homilético, firmada por don Dionisio Yubero, así como una información sobre los actos del Día Bíblico y un esquema para la celebración de una celebración de la Palabra.

Subvenciones a centros docentes no estatales

Delegación de Educación y Ciencia. — «El Boletín Oficial del Estado del día 6 de mayo actual publica orden del Ministerio de Educación y Ciencia de fecha 10 de abril de 1974, por la que se regula el otorgamiento de subvenciones a Centros docentes no estatales durante el curso 1974-75.»

Los interesados formularán las peticiones de subvención en el modelo de instancia y con los formularios normalizados que estarán a disposición de los centros interesados en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, (Unidad de Centros), Plaza de Colmenares, núm. 2.

El plazo de solicitud finalizará el día 30 del actual mes de mayo.

Para una más amplia información dirigirse a esta Delegación Provincial (Unidad de Centros), teléfonos 411693 y 411931.

MUSICA

EL LUNES, CONCIERTO POR ERNESTO BITETTI

El lunes próximo, en el teatro Juan Bravo, a las 8 de la tarde, se celebrará un nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica de Segovia, que corresponde al pasado mes de abril, por lo que los socios deberán presentar el recibo de dicho mes.

El concierto estará a cargo del notable guitarrista italiano Ernesto Bitetti, que interpretará un programa muy interesante, integrado por obras de Gaspar Sanz, Bach, Silvius Weiss, Buenagu, Turina, Albéniz, Villalobos y Brouwer.

Optica en Madrid

Traspaso motivo salud

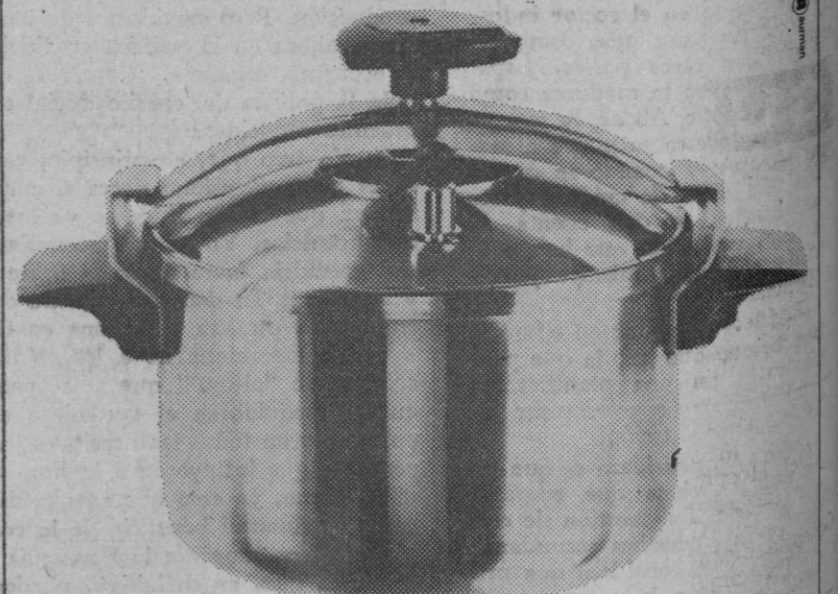
Situación comercialísima muy acreditada

Escribir: Gil Miranda

c/ Alvarez de Baena, 4

Madrid-6

SEGURIDAD, RAPIDEZ, ECONOMIA:
Prestigian a nuestra olla en el mundo entero.



Olla a presión

Magefesa

Lo práctico hecho bello

LA RENTABILIDAD, SIEMPRE LARGA. EL CHASIS, COMO USTED LO QUIERA

Chasis corto o chasis largo.

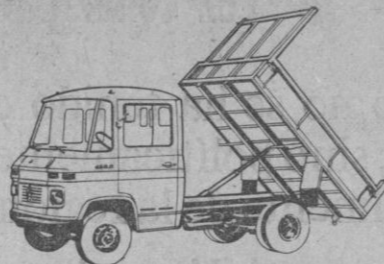
Para carrozarlo como microbús, isoterma, frigorífico, plataforma alta, capitoné, basculante, o en la forma que mejor le convenga.

El vehículo más rentable es el que mejor se adapta a cada actividad. Mercedes-Benz le ofrece hasta diez variantes de serie. Y, sobre encargo, sus posibilidades crecen.

Con un chasis/cabina recibe lo esencial de Mercedes-Benz. La carrocería, decídala usted mismo.



chasis L 406 D
MERCEDES-BENZ



MEVOSA
LA POTENCIA EN EL TRANSPORTE LIGERO

PIDANOS UNA DEMOSTRACION

AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Avda. Fernández Ladreda, 20 - Teléfono 41 28 44

SEGOVIA

Niveles orientadores de diversos artículos de consumo

Subida general en el precio de los pescados

Gobierno Civil de la provincia.—Comisión Delegada de Precios.—De acuerdo con lo dispuesto por la Comisión General de Abastecimientos y Transportes en materia de precios, los niveles orientativos para la semana comprendida entre los días 13 al 19 de mayo, de los artículos que a continuación se indican son los siguientes:

Nivel orientativo

Ganado vacuno.—Ternera, clase extra, 320 pesetas kilo; de primera A, 280; primera B, 230; segunda, 160; tercera, 100. Añejos, clase extra, 300; de primera A, 250; de primera B, 220; de segunda, 155; de tercera, 80.

Vacuno menor: Extra, 203 pesetas kilo; de primera A, 180; de primera B, 135; de segunda, 114; de tercera, 60. Vacuno mayor: extra, 200; de primera A, 142; de primera B, 125; de segunda, 87; de tercera, 47.

Ganado ovino.—Cordero lechal, de primera 240 pesetas kilo; de segunda, 190; de tercera, 180; de cuarta, 120.

Cordero cebo precoz, clase primera, 200 pesetas kilo; segunda, 175; tercera, 170; cuarta, 110.

Lanar menor: Primera, 200 pesetas kilo; segunda, 175; tercera, 170; cuarta, 110.

Lanar mayor: primera, 125 pesetas kilo; segunda 120; tercera, 110; cuarta, 70.

Ganado porcino.—Cerdo Capa blanca, extra, 200 pesetas kilo; de primera 160; de segunda, 140.

Carne de pollo fresca, 71.

Huevos frescos, clase extra 51 pesetas docena; de primera, 47; de segunda, 43; de tercera, 38; de cuarta, 33.

Leche condensada (bote de 370 gramos), 24 pesetas bote.

Queso manchego, 240 pesetas kilo. Queso tipo manchego, 200. Queso de bola nacional, 200.

Merluza blanca s/c de más de 2,5 kilogramos, 250 pesetas kilo; merluza blanca s/c de menos de 2,5 kilogramos, 190; pescadilla gorda blanca de más de 1 kilogramo, 130; pescadilla gorda negra de más de 1 kilogramo, 80; pescadilla terciada blanca de 500 a 1.000 gramos, 140; pescadilla terciada negra de 500 a 1.000 gramos, 80; pescadilla terciada blanca de 200 a 500 gramos, 120; pescadilla terciada negra de 200 a 500 gramos, 60; pescadilla fina blanca de 150 a 200 gramos, 120.

Gallos grandes, 110 pesetas kilo; gallos medianos, 80; gallos pequeños, 70; bacaladillos, 40; sardinas normal, 34; sardinas parrocha, 26; boquerón congelado, 50; besugo pincho, 100; besugo de arrastre, 70; chiharro gordo, 30; pequeño, 20.

Merluza congelada, número 5, 83,00; merluza congelada, número 4, 70 pesetas kilo; pescadilla congelada, número 3, 62; pescadilla congelada, número 2, 57; pescadilla congelada, número 1, 46,00; merluza en filetes clase extra, según marcas, 99 y 76; merluza filetes a granel, 71.

Patatas blancas, 8,50 pesetas kilo; patatas rojas, 8,50; tomates muchamiel, extra, 24; tomates muchamiel, primera, 20; cebollas, 23.

Coliflor descargada, 25 pesetas kilo; repollos, 13; lechugas arropollada, 18; romanos, 18; acelgas, 13; limones vernas y meseros, 22; alcachofas, 22; judías verdes, 70; ajos secos, 30.

Manzanas Golden, extra, 26 pesetas kilo; manzanas Golden, primera, 21; manzanas Starkings, extra, 26; manzanas Starkings, primera, 21; manzanas reineta, clase extra, 27; manzanas reineta, clase primera, 21; manzanas verdes doncella, clase extra, 27; manzanas verdes doncellas, clase primera, 21.

Naranjas blancas, extra, 15 pesetas kilo; de primera, 13; naranjas navel, extra, 15,00; de primera, 12,00; naranjas navelina, extra, 18; de primera, 16; plátanos desmanillados, extra, 29,90; de primera, 26,90.

Aroz selecto, 26 ptas. kilo; arroz especial, 19; garbanzos finos castellanos de menos de 55 gramos en onza, 48; garbanzos finos castellanos de más de 55 gramos en onza, 35; alubias blancas primera, 33; alubias color, primera, 32; lentejas, primera, 36.

Se hace público para general conocimiento del público consumidor que sigue funcionando la Oficina de Reclamaciones en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, Plaza de Franco nm. 9; donde serán atendidas cuantas reclamaciones se efectúen bien personalmente o llamando a los teléfonos 41-39-92, 41-22-05 y 41-18-63.

«CANTO A SEGOVIA»

Segovia, una de las más sugestivas e interesantes ciudades de España; y permíteme que aproveche esta ocasión para invitar a todos los turistas del mundo a que visiten esa maravillosa ciudad. Asomarnos a ese grandioso balcón segoviano, que hay en la carretera de Boceguillas; donde podeis admirar uno de los más hermosos cuadros que puede presentar ciudad alguna.

Veréis a Segovia recostada en el regazo de las faldas de la Mujer Muerta; abajo la hermosa vega del Eresma con sus tranquilas aguas y su eterno verdor, que en primavera la llenan de blanco encaje las flores de los almendros, salpicado con el caserío de San Lorenzo, como gigantes amapolas con sus tejados colorados; mas río abajo está el Parral, digno de visitarse, y allá medio escondido el barrio de San Marcos, con su iglesia de la Veracruz, uno de los últimos y hermosos restos de la poderosa orden de los Templarios; cruzais la carretera de Zamaramala, ese pueblito segoviano donde tienen por costumbre mandar las mujeres oficialmente el día de Santa Agueda, y extraoficialmente el resto del año, lo mismísimo que en los demás sitios.

Pegandito está el convento de los Carmelitas, cuyo fundador elevó la poesía a grandes alturas, donde sólo se puede llegar con el corazón; con su bonita y acogedora iglesia, y siempre invitándonos a que dejemos allí la pesada carga de nuestros pecados; y al ladito está el santuario de la Virgen de la Fuencisla, patrona de Segovia; con su frondosa alameda, y resguardado de los aires norteros por las peñas grajeras, llenas de leyenda y agua para saciar la del caminante; y detrás del hermoso arco que corona la carretera de Santa María la Real de Nieva, se extiende parte de las llanuras de las tierras segovianas; cuyos hijos las van abandonando de una manera alarmante, deslumbrados por el espejo de las grandes ciudades, y por lo duro que es el sacar a las tierras de la meseta segoviana el pan para todo el año.

Y muchos de ellos al llegar a la gran ciudad, tendrán que alquilar una habitación con derecho a cocina, y sin derecho a que llore el niño si tienen una patrona incomprensiva; y cuando llore, su madre para callarlo le comerá las lágrimas a besos, que algunas veces se juntarán con las suyas, para llenarla el alma de amargura, al recordar llena de pena la casita que dejó en el pueblo, juntamente con la libertad tan grande donde su niño reía, lloraba y gritaba a todo pulmón; como la alondra de las llanuras de nuestra tierra, que sube y sube y sube hasta las grandes alturas, para lanzar desde allí arriba a los cuatro vientos su cantar lleno de trinos armoniosos, para dar gracias al Creador con toda la fuerza de sus pequeños pulmones por la hermosa libertad que le dio.

Ten cuidado alondra pueblerina, no te lances a la aventura al proceloso mar de las grandes ciudades, no sea que no puedas ganar la costa, y te hundas en sus aguas muchas veces poco limpias; procu-

ra prepararte antes de ir, y buscar un punto de apoyo donde puedas poner los pies con firmeza; y sobre todo lleva en tu bagaje unos recursos económicos, y una fe y una esperanza muy grande, para que puedas hacer frente durante los primeros meses, a los embates de la gran ciudad. Y al oriente está el Real Sitio de San Ildefonso con su hermoso palacio, sus fantásticas fuentes y sus maravillosos jardines, que todo parece estar hecho para el amor. Y dentro de este grandioso marco queda encerrada toda la ciudad con sus grandes monumentos.

A la derecha el maravilloso Alcázar sobre el fuerte peñón, que parece un barco gigante camino de occidente para llevar a países lejanos un abrazo de hermanos; a continuación verás la aguja de la bonita iglesia de San Esteban que parece que está indicando eternamente el camino a seguir a los hombres de buena voluntad; a seguido y siempre en la misma dirección de oriente, encontrarás la maravillosa y esbelta catedral, por algo la dicen la dama de las catedrales; y allá abajo, verás el grande y majestuoso Acueducto, la más hermosa y atrevida obra que nos legó el genio romano, orgullo de los segovianos; y abrazando la ciudad vieja, están los restos de las murallas que sirvieron en tiempos lejanos para demostrar su valor y defender Segovia y su honor la mujer segoviana, ante el ataque del enemigo hasta la llegada de los caballeros de Avila.

Y cuando se haya saciado todo tu ser de ver tanta belleza, sigue para adentrarte en la ciudad, despacito, lo mismo que se toma el rico vino de Málaga para sacarle todo su aroma y dulzor. Pasa por debajo de los esbeltos arcos del más bello acueducto del mundo, sube calle Real arriba para que veas la actividad comercial de Segovia, detente unos momentos al llegar a San Martín, para que veas uno de los hermosos atrios que tienen las iglesias segovianas; y allí pegandito verás en guardia permanente, al caballero segoviano Juan Bravo; que por decir la verdad y defender la justicia, murió ajusticiado. Sigue calle arribita hasta desembocar en la bonita plaza de Franco, a la sombra de la catedral y protegida por su cruz, con sus viejos soportales, y sus losas gastadas de tanto pasear sobre ellas las muchachas segoviana, escuchando palabras de amor.

Entrete en nuestra catedral, para que admires sus esbeltas columnas, sus capillas de hermosas verjas, sus techos pompeyanos, su maravillosa cristalería y todo ese conjunto de arte de que está compuesto nuestro primer templo; sin dejar de entrar en el patio de la misma donde podrás ver en sus finas columnas la piedra hecha filigrana, que parece que está bordada por las manos del artista; y cuando tu alma esté borracha de ver tanta hermosura creada por el arte español, yo te pido que te hiques de rodillas ante Cristo Jesús, para darle gracias por haberte permitido ver y admirar tanta belleza como encierra Segovia.

A. P.

Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

- Catedral: Domingo, 7,30; 8; 9; 9,45; 11 (solemne); 12; 13; 14; 18; 19.
- San Andrés: Sábado, 21,00. Domingo, 9,30 y 12,30.
- San Miguel: Sábado, 19,30. Domingo, 9; 10,30; 13; 19,30.
- San Esteban: Domingo, 10 y 12.
- Santísima Trinidad: Sábado, 20,10. Domingo, 11,30; 12,30; 13,30; 18,30.
- San Martín (en Corpus): Sábado, 21. Domingo, 9,30; 11,30 y 21.
- San Millán: Sábado, 20. Domingo, 9, 10, 11,30; 12,30; 18 y 20.
- Santo Tomás: Sábado 18,30 y 19,20. Domingo, 9; 10; 12,15; 13; 18,30 y 19,20.
- Santa Eulalia: Sábado, 19,30. Domingo, 9; 11; 12; 13 y 17,30.
- Cristo del Mercado: Sábado, 20. Domingo, 9; 10; 11; 12; 13 y 18.
- San José: Sábado, 20,15. Domingo, 8; 9; 11; 12,30 y 19.
- El Carmen: Sábado, 20,15. Domingo, 9; 11; 12; 13 y 18.
- El Salvador: Sábado, 19,40. Domingo, 9; 11,30; 12,30.
- San Lorenzo: Sábado, 21. Domingo, 9,30, 11, 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).
- Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30 y 12. Domingo, 8,30 y 12.
- San Marcos: Domingo, 10,30.
- Seminario: Domingo, 12.
- El Parral: Domingo, 10.
- Padres Misioneros: Sábado, 20. Domingo, 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14, 18,30 y 20.
- Padres Franciscanos: Sábado, 20,30. Domingo, 10; 11; 12; 13 y 20,30.
- Padres Carmelitas: Sábado, 20. Domingo, 8,30; 12; 13 y 20.
- San Sebastián: Sábado, 19,45. Domingo, 13.
- Corpus Christi (culto de San Martín): Sábado, 21. Domingo, 8,30; 9,30; 11,30, 21.
- Siervas de María: Domingo, 8.
- Madres Oblatas: Domingo, 8,30.
- San Vicente el Real: Domingo, 11.
- San Antonio el Real: Domingo, 9.
- San Juan de Dios: Domingo, 9,30.
- Santa Isabel: Domingo, 8.
- Madres Carmelitas: Domingo, 7,45.
- Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.
- Madres Dominicas: Sábado, 19,45. Domingo, 9, 11 y 12.
- La Encarnación: Domingo, 10,30.
- Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.
- Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.
- Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.
- Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.
- Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8.
- Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico
Secuela de parálisis
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 413902

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Tel. 411530

FERNANDO PEREZ GARZON
Pediatria puericultor
Consulta: Cervantes, 22, 1.º, E
Teléfono 412858

DR. MANUEL MONTOYA
Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, núm. 5 (junto Casa de Socorro).

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo Rayos X
Independencia, 3, 2.º Tel. 413743
Consulta de 11 a 1

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 413924

LEA VD. EL ADELANTADO

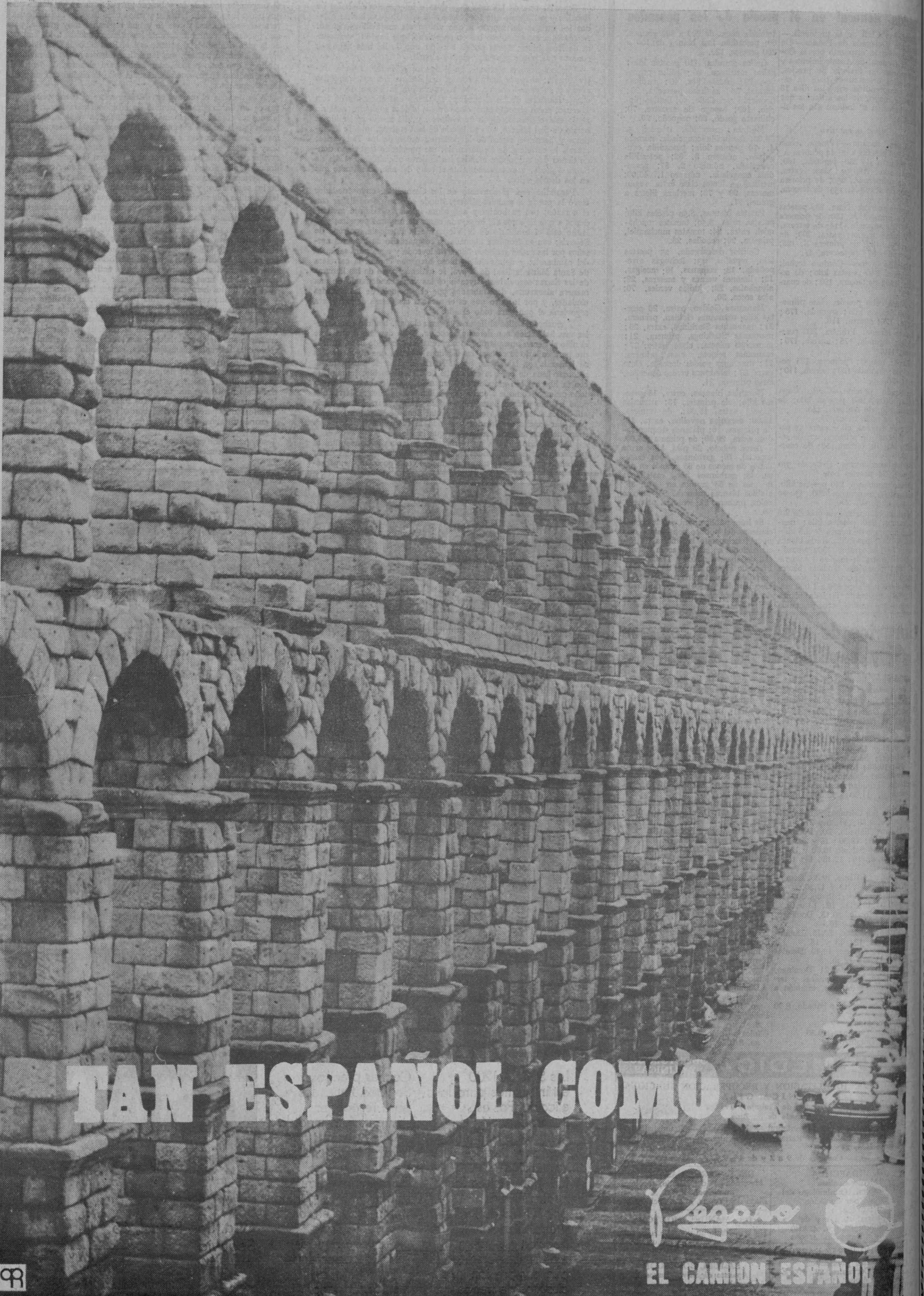


Los SIMCA 1200 están hechos para la eficacia. Por eso tienen dirección de cremallera con junta cardan y flector, suspensión independiente a las cuatro ruedas por barras de torsión y estabilizadoras, motor transversal de alta compresión, dos circuitos de frenos independientes, frenos de disco y servofreno.

Coches precisos. Seguros. Pensados para responder siempre. A la medida de las personas que buscan la profundidad de las cosas. Las personas que han superado lo superfluo y no buscan en los coches un signo externo de riqueza, sino de capacidad, de precisión, de técnica. El signo externo de la razón.

Pruébalo en Mosa
Ctra. San Rafael, 65
Segovia

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



TAN ESPAÑOL COMO

Peqoro

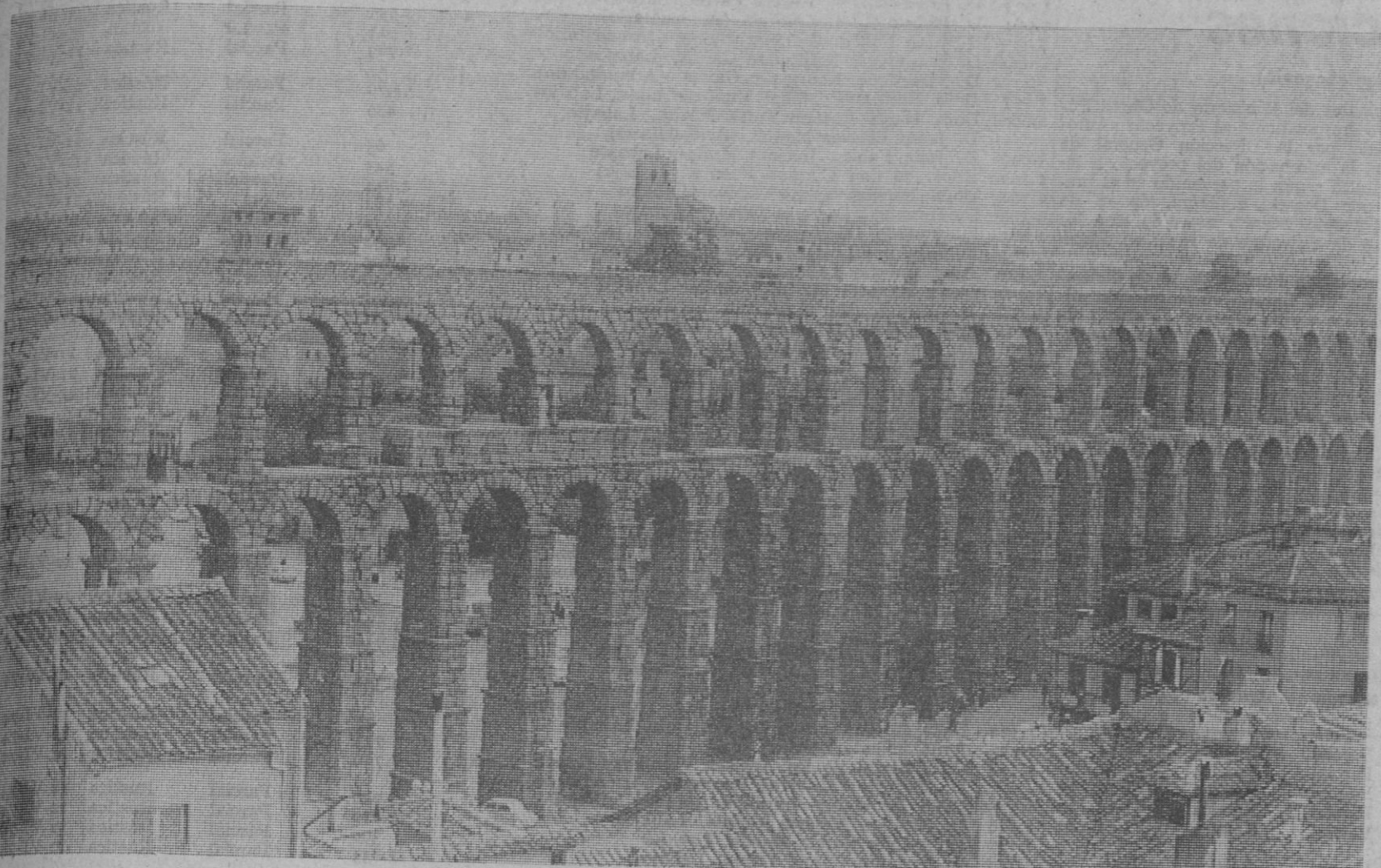


EL CAMION ESPAÑOL



I
arti
uno
acti
se
órd
aun
L
sub
lida
lleve
inge
verg
glos
puer
tiem
cers
ma;
alca
cuam
la et
paz
del
se al
Ro
un in
be pa
cione
perfo
rios.
vanta
perac
ro pa
sotro
imper
circo
en E
Norte
gios
que n
tago.
A
de Jo
comp
tiso.
ducto
ro est
natur
que c
mome
perio
y otro
ron a
quien
suma.
tudiar
y jurí
estudi
de los
ciudad
zias no
A la
tino el
un ala
vino a
tambi
obras
LOS
DE RO
Fron
marian
ve acu
llevar a
De est
dan en
po latí
El pi
Aqua A
dio, 31
to, Sig
este los
sus, Aq
grandio
por Ag
Jesucri
Papas N
IV; el a
ca, cons
años an
ducto d
do por
de Jesu

El acueducto nuestro y otros acueductos romanos



Los griegos fueron sobre todo artistas y las normas estrechas de unos módulos subordinaron su actividad constructiva, que jamás se lanzó a la superposición de órdenes ni al empleo del arco, aunque le conocieron.

Los romanos por el contrario, subordinaron la belleza a la utilidad y su sentido práctico los llevó a acometer esas obras de ingeniería, de una solidez y envergadura que trasciende los siglos. Esas grandes construcciones puede decirse que comienzan en tiempos de la monarquía, al hacerse la cloaca máxima de Roma; siguen con la República y alcanzan su gran esplendor cuando Octavio Augusto termina la etapa de las conquistas y la paz hace que se cierre el templo del Dios Jano, templo que sólo se abría en épocas de lucha.

Roma es la urbe, capital de un inmenso imperio y de esa urbe parten vías en todas las direcciones, sin importar el tener que perforar montes o flanquear ríos. El Puente de Alcántara, levantado el año 106 por el emperador Trajano, entre el austero paisaje del Tajo, es entre nosotros un bastión de grandeza imperial. Puentes, anfiteatros, circos, termas, arcos de triunfo... en Europa y en Oriente y en el Norte de África, son aún vestigios de la grandeza de un pueblo que no temió ni a la pujante Cartago.

A finales del siglo I después de Jesucristo este autor latino compuso su obra «De Acueductis». Entonces ya muchos acueductos poblaban el imperio, pero este libro vino a dar carta de naturaleza a un tipo de obras que caracterizarían los mejores momentos de fortaleza de un imperio: el acueducto. Los griegos y otros pueblos orientales hicieron acueductos, pero fue Roma quien los llevó a la perfección suma. El tratado, después de estudiar los puntos de vista legales y jurídicos, como buen romano, estudia y regula la parte técnica de los acueductos con una minuciosidad de detalles, en que quizás nosotros nunca reparamos.

A la vista de la obra de Frontino el Acueducto de Segovia es un alarde de técnica. Frontino vino a completar a Vitruvio, que también trató de las grandes obras de ingeniería.

LOS ACUEDUCTOS DE ROMA

Frontino escribió su obra principalmente en vistas a los nuevos acueductos que hubo para llevar agua a la ciudad imperial. De estos acueductos, aún quedan en pie vestigios en el campo latino.

El primer acueducto fue el de Aqua Apia, levantado por Claudio, 312 años antes de Jesucristo. Siguió cronológicamente a éste los acueductos de Anís Venetus, Aqua Marcia, Aqua Julia, el grandioso Aqua Virgo construido por Agripa, 19 años antes de Jesucristo y restaurado por los Papas Nicolás V, Sixto IV y Pío IV; el acueducto de Aqua Almieta, construido por Augusto 10 años antes de Jesucristo, el acueducto de Aqua Claudia levantado por Caligula, 38 años después de Jesucristo y finalmente el

acueducto de Anís Nova.

El acueducto mencionado de Aqua Claudia, cuyas ruinas majestuosas se ven en la Campaña, tuvo tres órdenes de arcos y de todos los del imperio creo que es el que arquitectónicamente más se parece a nuestro acueducto de Segovia.

Bajo la República los romanos hacían los acueductos con fondos públicos dotados por el Senado. En tiempos imperiales, cuando había paz, se utilizaban los ocios de las tropas y es muy probable que los soldados romanos del campamento, que hubo en Segovia, fueran los que con sus sudores movieron las grandes piedras del monumento que hoy es orgullo de nuestra ciudad.

LOS ACUEDUCTOS DEL IMPERIO

Por donde quiera que Roma llevó sus legiones surgieron acueductos: el acueducto de Lyon, el acueducto de Metz sobre el río Mosella de 114 arcos, el acueducto de Antioquía, el de Pigres junto a Constantinopla, el que hay en las llanuras del desierto de Oued Melián en Túnez del que quedan 350 arcos... Las arenas del desierto ocultan aún restos de los otros acueductos levantados por los romanos para aprovechar al máximo las aguas de unas tierras sedientas.

LOS TRES GRANDES ACUEDUCTOS DEL IMPERIO

La mayor parte de los acueductos romanos hoy son ruinas. Tres hay no obstante que han resistido los tiempos: El Pont-du-Gard, el acueducto de Tarragona, el acueducto de Segovia.

A) El Pont du Gard, no lejos de Nimes, es a la vez puente y acueducto, puesto que sobre la primera hilada de arcos corre una vía romana, que aún hoy día siguen utilizando los modernos vehículos, con sus cuarenta y siete metros de altura y con unos vanos de dimensiones colosales, el acueducto francés domina imponentemente el paisaje del río Gardón en la Provenza. Se sabe por una inscripción que lo mandó levantar Agripa, yerno de Augusto.

B) El Puente de las Ferreras, a cinco kilómetros de Tarragona servía para llevar agua a esa ciudad. Confieso que la primera vez que vi ese acueducto, me dio la impresión como si hubiera visto el acueducto de Segovia hace dos mil años, cuando aún el Azoguejo y todos sus contornos eran campo. El paisaje agreste de un valle, muy semejante al nuestro, da al acueducto de Tarragona la nostalgia de algo grande, pero que ya no pertenece al mundo de nuestros días.

C) Y el otro gran acueducto, en pie totalmente, y llevando aún agua, y superior con mucho a los otros dos, es nuestro acueducto de Segovia. Todos los acueductos romanos nacieron en campos y de los campos son ornato sus ruinas. Sólo el nuestro está en el corazón de una ciudad, siendo el alma de un pueblo que lo ha hecho formar parte de su idiosincrasia, como algo propio de que no se puede prescindir. Así se explica este Bimilenario celebrado por los segovianos con en-

lusiasmo. Y estas líneas mías, de un segoviano nacido al pie del puente, donde aún está mi casa, son un granito de arena a esta celebración del dos mil cumpleaños de algo que nos pertenece.

¿CUANDO SE LEVANTO EL ACUEDUCTO DE SEGOVIA?

Las monedas romanas que se acuñaron en Segovia tienen las siglas C L, esto es «Civitas Libera». ¿Fue Segovia honrada con el título de libre por haber puesto resistencia a los romanos? De hecho sabemos que nuestra ciudad pudo continuar con su nombre ibero originario. Tito Livio afirma que Sertorio buscó para la guerra jinetes en Segovia y son varios los historiadores de la antigüedad que afirman que hubo en la ciudad una importante guarnición de tropas. Todos estos factores debieron de influir decisivamente en que se edificara en nuestra ciudad el mejor de los acueductos que han llegado a nuestros días y uno de los más suntuosos de todo el imperio.

El acueducto de Segovia desde luego de la época del Imperio y lo más probable es que lo mandó construir uno de los emperadores Antonios, aunque tal vez no fuese Trajano, sino alguno de los que le precedieron. Trajano gobernó desde el año 98 hasta el 117, pero parece que entonces ya estaba edificado nuestro acueducto. La gran semejanza con el acueducto de Aqua Claudia permite suponer que fue edificado poco después de éste, es decir: hacia el año 50, tal vez algo más tarde, tal vez incluso el año 70.

LOS DEMAS ACUEDUCTOS DE ESPAÑA

Nuestro país llegó a tener aproximadamente un centenar de acueductos, si bien la mayoría eran filas de arcos o simples canalizaciones, sin el empaque del nuestro. Restos de acueductos hay, por ejemplo, en Sagunto, Teruel, Calahorra, Chelva, Sevilla, Toledo... El Puente de los Milagros de Mérida fue un gran acueducto, cuyos arcos rotos, de hiladas de piedra alternando con ladrillo, denotan haber sido en su tiempo obra de primer orden. En la misma Mérida hay restos de otros acueductos.

Otro acueducto notable es el de Almuñécar, construido de mampostería de pizarra con ese mortero de cal que los romanos utilizaron con tanta maestría y cuya fórmula da una dureza extraordinaria.

NUESTRO ACUEDUCTO. IMPONENTE ALARDE ARQUITECTONICO

Los arquitectos góticos jugaron con fuerzas y contrarrestos, pero el acueducto de Segovia es un juego impresionante de la técnica del arco y la bóveda. Derribando uno de sus arcos principales, sin duda caerían otros, porque todos son un todo o conjuntos de elementos que mutuamente se precisan.

Y el ángulo, poco mayor que el recto, que hace el monumento frente al antiguo convento de San Francisco, es, sin duda también uno de sus más atrevidos alardes constructivos. Parece como hecho para demostrar que la obra puede sostenerse aún

rompiendo de golpe un sistema constructivo. Ese ángulo es un caso quizás único en los acueductos romanos; quizás no ha sabido valorarse debidamente, ante lo imponente de los arcos centrales.

Tal como ha llegado a nosotros el acueducto, le falta evidentemente la cornisa que corrió sobre los arcos del primer cuerpo y que cargando peso sobre las dos velas, contribuía a redoblar su empuje horizontal, aparte de que le daba una mayor armonía. Muchas piedras, indudablemente procedentes de esa cornisa, se encuentran hoy formando parte de la muralla. La necesidad de reconstruir apuradamente el sistema defensivo de Segovia, después de conquistada esta a los moros, hizo que echasen mano aún de esas piedras que tal vez estaban caídas al pie del monumento. El peligro, que podría acarrear el destruirle, hizo que las huestes de Mahoma lo respetaran, limitándose sólo a derribar arcos de los más pequeños.

Santos San Cristóbal Sebastián Sacerdote.— Delegado de la Dirección General de Bellas Artes.

Los españoles gozamos de mejor salud que nunca

El consumo de productos farmacéuticos no significa que estemos mal, sino que nos cuidamos más

Granada (Servicio especial IPS).—Con motivo de la I Semana Nacional de Farmacología y Farmacodinamia, ha pronunciado una conferencia en esta ciudad don Federico Mayor Domingo, presidente de la industria farmacéutica en el III Plan de Desarrollo, quien manifestó que el aumento de gastos de la Seguridad Social en concepto de especialidades farmacéuticas, obedece en gran medida al incremento del recetario. En efecto, en 1967, el número de recetas expedidas a los beneficiarios de la Seguridad Social fue de 101 millones. Cuatro años más tarde, es decir, en 1971, dicho número se había convertido en 234 millones.

Este incremento no significa, sin embargo, que la salud de los españoles sea cada día peor, sino todo lo contrario. Los españoles gozamos hoy de mejor salud que nunca. Lo que sucede es que cada vez nos gusta cuidarnos más, y de hecho nos cuidamos. Cualquier síntoma o dolor de los que hace sólo años pasaban desapercibidos, son ahora objeto del correspondiente estudio y medicación. Por eso resulta penoso oír hablar a veces del «despilfarro» de la Seguridad Social en prestaciones farmacéuticas. Los médicos de la Seguridad Social no recetan por el simple placer de recetar o de complacer al paciente, sino para prevenir males mayores o curar la enfermedad que se padece. Es cierto que el médico no puede dedicar en los ambulatorios más allá de 4 minutos a la exploración, diagnóstico y medicación de cada enfermo, con lo que, en cierto modo, se ve obligado a prescribirle drogas de amplio espectro antimicrobiano, generalmente, caras, pero también es cierto que el ahorro que podría significar la prescripción de otras drogas menos potentes, con un diagnóstico más exacto, sería inferior al aumento de costos que entrañaría en plantilla médica, internamiento hospitalario, análisis, radiografías, etc., la preparación de dicho diagnóstico. De todas maneras es deseable el perfeccionamiento de los servicios que representaría el equilibrio en las prestaciones.

El conferenciante agregó «que si bien la expansión de los medios económicos de la Seguridad Social ofrece muchas posibilidades de buen servicio, el capítulo de sus obligaciones encierra la gran responsabilidad de la economía y selección de los mismos». En cualquier caso, terminó diciendo, la colaboración establecida entre la Dirección General de Sanidad, los organismos competentes de la Seguridad Social y la propia industria farmacéutica, siempre ha de servir para robustecer el progreso y el perfeccionamiento de esta gran obra que es la Seguridad Social española.



chiruto

moda infantil

Plaza de San Martín, 4 (junto Torreón de Lozoya) Teléfono 415864 - Segovia

t11 la sobria calidad al justo precio



Tantos años fabricando excavadoras hidráulicas y "viviendo" sus problemas de obra, le han servido a TUSA para ofrecerle hoy la mejor relación Calidad-Precio. TUSA sabe que su inversión será más rentable cuanto más pronto se amortice. Por eso el precio de la T 11 es realmente competitivo y sus gastos de mantenimiento mínimos. Pero TUSA sabe también que para que la T 11 trabaje durante los 12 meses del año sus características deben adaptarse a los más diversos trabajos. Por eso la T 11 cuenta con una gama completa de posibilidades que le permitirán enfrentarse a los más diversos trabajos: saneamiento, limpieza, canalización, etc., con todas las garantías de éxito. En cuanto al servicio, consulte al distribuidor oficial TUSA de su sector. El podrá hablarle mejor que nadie.



EXCAVADORAS

HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

AGENCIA URBANA: Gobernador Fernández Jiménez, 15 Teléfono 41 45 22

BASE DE SERVICIOS: Ctra. de Madrid por San Rafael Teléfonos 42 02 00-04-08

Para mayor información sobre la excavadora T. 11 TUSA remitan cumplimentado este cupón.

NOMBRE
 EMPRESA
 FUNCION
 DIRECCION
 PROVINCIA

ADELANT-E

